



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/50/277
20 juillet 1995
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS/ESPAGNOL/
FRANÇAIS/RUSSE

Cinquantième session
Point 61 de l'ordre du jour provisoire*

RÉDUCTION DES BUDGETS MILITAIRES

Données normalisées sur les dépenses militaires
communiquées par les États

Rapport du Secrétaire général

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
I. INTRODUCTION	4
II. RÉPONSES REÇUES DES GOUVERNEMENTS	5
ARGENTINE	5
AUTRICHE	8
BRÉSIL	11
BULGARIE	14
CANADA	17
CHILI	22
CROATIE	25
ESPAGNE	26
FÉDÉRATION DE RUSSIE	29

* A/50/150.

FINLANDE	39
TABLE DES MATIÈRES (<u>suite</u>)	

	<u>Page</u>
FRANCE	43
HONGRIE	47
LETTONIE	52
NORVÈGE	57
NOUVELLE-ZÉLANDE	60
PAYS-BAS	63
POLOGNE	70
RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA	74
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	79
SLOVÉNIE	84
SUÈDE	87

Annexe

INSTRUMENT DE PUBLICATION ET DIRECTIVES S'Y RAPPORTANT	92
--	----

Note explicative

Les chiffres des tableaux du présent document ont été communiqués par les États sur la base de l'instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires. À des fins analytiques, les renseignements communiqués ont été informatisés, sous réserve d'ajustements mineurs, de manière à se conformer aux pratiques statistiques standard.

On peut consulter les réponses des États au Bureau des affaires de désarmement, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

I. INTRODUCTION

1. Le 12 décembre 1985, l'Assemblée générale a adopté la résolution 40/91 B, dans laquelle elle a, notamment, réitéré sa recommandation selon laquelle tous les États Membres devraient faire rapport au Secrétaire général tous les ans, avant le 30 avril, en utilisant l'instrument de publication (voir annexe), sur leurs dépenses militaires de l'exercice budgétaire le plus récent pour lequel les données sont disponibles. Au paragraphe 8 de cette résolution, l'Assemblée a souligné à nouveau la nécessité d'augmenter le nombre des États faisant rapport, afin d'obtenir la participation du plus large éventail possible d'États appartenant à des régions géographiques différentes et représentant des systèmes budgétaires différents.

2. En application de cette recommandation, le Secrétaire général, dans une note verbale datée du 25 février 1995, a prié tous les États Membres de présenter leur rapport le 30 avril 1995 au plus tard.

3. En réponse à sa note verbale, le Secrétaire général a reçu des rapports de 21 pays qui ont tous utilisé l'instrument de publication. On trouvera ces réponses à la section II du présent rapport. Les réponses reçues par la suite seront publiées dans des additifs au présent rapport.

II. RÉPONSES REÇUES DES GOUVERNEMENTS

ARGENTINE

[Original : espagnol]
[23 mars 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ARGENTINE

Exercice budgétaire : 1er janvier-
31 décembre 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : peso

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

ARGENTINE (pesos)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces paramilitaires^{a}	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
1. FONCTIONNEMENT	—	963 927 303	642 554 326	673 177 590	—	—	—	..	1 639 348 868	634 762 739	—	—	—	—	4 543 770 826	c
1.1 Personnel	—	765 076 620	512 253 309	477 280 118	—	—	—	..	1 553 563 923	552 585 861	—	—	—	—	3 860 759 831	c
1.1.1 Conscrits																
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves																
1.1.3 Civils																
1.2 Opérations et entretien	—	188 850 683	130 301 017	195 897 472	—	—	—	..	85 784 945	82 176 878	—	—	—	—	683 010 995	c
1.2.1 Fournitures d'usage courant																
1.2.2 Entretien et réparations																
1.2.3 Services contractés																
1.2.4 Loyers immobiliers																
1.2.5 Divers																
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	—	13 890 970	16 345 000	45 823 257	—	—	—	..	60 587 551	11 553 000	—	—	—	—	148 199 778	—
2.1 Achats	—	9 378 625	14 820 304	28 253 257	—	—	—	..	60 352 551	10 789 092	—	—	—	—	123 593 829	—
2.1.1 Aéronefs et moteurs																
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques																
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires																
2.1.4 Navires et bateaux																
2.1.5 Véhicules blindés																
2.1.6 Artillerie																
2.1.7 Autres armes des forces terrestres																
2.1.8 Munitions																
2.1.9 Électronique et communications																
2.1.10 Véhicules non blindés																
2.1.11 Divers																

ARGENTINE (pesos)

Types de coûts	Types de forces										Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)	
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux (6)		Forces para-militaires ^a (8)	Aide militaire (9-11)				
						Soutien	Commandement		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)	—	4 512 345	1 524 696	17 570 000	—	..	235 000	763 908	—	—	—	—	24 605 949
2.2 Construction	—	4 512 345	1 524 696	17 570 000	—	..	235 000	763 908	—	—	—	—	24 605 949
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Électronique, etc.													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux													
2.2.7 Installations d'entraînement													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Abris													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	—	—	—	—	—	..	19 701 316	—	—	—	—	—	19 701 316
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	—	—	—	—	—	..	19 701 316	—	—	—	—	—	19 701 316
3.2 Développement, essais et évaluation	—	—	—	—	—	..	—	—	—	—	—	—	—
4. TOTAL (1+2+3)	—	967 818 273	658 899 326	719 000 847	—	..	1 719 637 735	646 315 739	—	—	^d	—	4 711 671 920 ^d

^a Y compris la police nationale et la préfecture maritime.

^b Les dépenses de cette rubrique sont inscrites sur le budget du Ministère des affaires étrangères (voir aussi note d).

^c Dépenses incluses dans celles de la colonne "Soutien, administration et commandement centraux", dans la sous-colonne "Commandement"(7).

^d Un montant de 57 099 744 pesos pour des opérations de maintien de la paix de l'ONU et une partie du budget du Ministère des affaires étrangères ne sont pas inclus dans le total.

AUTRICHE

[Original : anglais]
[Mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : AUTRICHE

Exercice budgétaire : 1er janvier-
31 décembre 1995

Monnaie nationale et unité de mesure : schilling autrichien (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

AUTRICHE (en millions de schillings autrichiens)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes ^a (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile ^c (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces combattantes (2)					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) ^b (11)			Non ventilés (12)
1. FONCTIONNEMENT			14 904										15 814	
1.1 Personnel			11 462					829					12 282	
1.1.1 Conscrits			3 638					754					3 638	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves ^a			7 824										7 824	
1.1.3 Civils ^a													0	
1.2 Opérations et entretien			3 442					75					3 532	
1.2.1 Fournitures d'usage courant													0	
1.2.2 Entretien et réparations													0	
1.2.3 Services contractés													0	
1.2.4 Loyers immobiliers													0	
1.2.5 Divers													0	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION			4 390					22					5 413	
2.1 Achats			4 340					22					4 366	
2.1.1 Aéronefs et moteurs													0	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques													0	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													0	
2.1.4 Navires et bateaux													0	
2.1.5 Véhicules blindés													0	
2.1.6 Artillerie													0	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres													0	
2.1.8 Munitions													0	
2.1.9 Électronique et communications													0	
2.1.10 Véhicules non blindés													0	
2.1.11 Divers													0	

AUTRICHE (en millions de schillings autrichiens)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes ^a (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile ^c (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) ^b (11)			Non ventilés (12)
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2 Construction		50					997	0				0	1 047	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													0	
2.2.2 Bases de lancement de missiles													0	
2.2.3 Bases et installations navales													0	
2.2.4 Électronique, etc.													0	
2.2.5 Installations pour le personnel													0	
2.2.6 Locaux médicaux													0	
2.2.7 Installations d'entraînement													0	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													0	
2.2.9 Lieux de commandement et d'administration													0	
2.2.10 Ouvrages fortifiés													0	
2.2.11 Abris													0	
2.2.12 Terrains		50						0	0			0	50	
2.2.13 Divers													0	
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT ^d		0						0	0				0	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													0	
3.2 Développement, essais et évaluation													0	
4. TOTAL (1+2+3)		19 294					997	851				85	21 227	

^a L'Autriche ne dispose pas d'une armée de l'air indépendante. Tous les coûts correspondants (aviation militaire principalement) sont inclus dans la colonne 2, Forces terrestres.

^b Les versements effectués au titre des forces de maintien de la paix de l'ONU, qui s'élevaient à 405 280 000 schillings autrichiens, sont inclus aussi dans la colonne 2, Forces terrestres.

^c Les dépenses au titre de la défense civile ne sont pas imputées sur le budget du Ministère de la défense mais sur celui du Ministère de l'intérieur.

^d Les dépenses afférentes au personnel de réserve sont comptabilisées sous le poste 1.1.1 (Conscrits).

^e Les dépenses afférentes au personnel civil sont comptabilisées sous le poste 1.1.2 (Autres personnels militaires).

^f Les dépenses afférentes à la recherche-développement ne sont pas comptabilisées séparément. Elles sont incluses dans le poste 1 (Fonctionnement) ou 2 (Achats et construction).

BRÉSIL

[Original : anglais]
[28 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : BRÉSIL

Exercice budgétaire : 1er janvier-
31 décembre 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : cruzeiro (en milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

BRÉSIL (en milliers de cruzeiros)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces para-militaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
1. FONCTIONNEMENT																
1.1 Personnel		962 043	1 510 930	991 093											3 468 765	
1.1.1 Conscrits		944 933	1 126 083	864 964											2 938 064	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves																
1.1.3 Civils																
1.2 Opérations et entretien		17 104	384 847	126 129											530 701	
1.2.1 Fournitures d'usage courant																
1.2.2 Entretien et réparations																
1.2.3 Services contractés																
1.2.4 Loyers immobiliers																
1.2.5 Divers																
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		471 936	104 487	31 416											608 062	
2.1 Achats		335 728	91 701	25 266											452 918	
2.1.1 Aéronefs et moteurs																
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques																
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires																
2.1.4 Navires et bateaux																
2.1.5 Véhicules blindés																
2.1.6 Artillerie																
2.1.7 Autres armes des forces terrestres																
2.1.8 Munitions																
2.1.9 Électronique et communications																
2.1.10 Véhicules non blindés																
2.1.11 Divers																

BRÉSIL (en milliers de cruzeiros)

Types de coûts	Types de forces		Forces stratégiques		Forces terrestres		Forces navales		Forces aériennes		Autres forces de combat		Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires		Aide militaire			Total des dépenses militaires		Défense civile	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)									
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)																							
2.2 Construction		136 208	12 786	6 150																	155 144		
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes																							
2.2.2 Bases de lancement de missiles																							
2.2.3 Bases et installations navales																							
2.2.4 Électronique, etc.																							
2.2.5 Installations pour le personnel																							
2.2.6 Locaux médicaux																							
2.2.7 Installations d'entraînement																							
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.																							
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration																							
2.2.10 Ouvrages fortifiés																							
2.2.11 Abris																							
2.2.12 Terrains																							
2.2.13 Divers																							
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		4 918	21 797	4 258																	30 973		
3.1 Recherche fondamentale et appliquée																							
3.2 Développement, essais et évaluation																							
4. TOTAL (1+2+3)		1 438 897	1 637 214	1 026 767																	4 107 800		

BULGARIE

[Original : anglais]
[6 juin 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : BULGARIE

Exercice budgétaire : 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : lev (en milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

BULGARIE (en milliers de leva)

Types de coûts	Types de forces		Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Soutien (6)	Commandement (7)						Territoire national (9)	Étranger (10)		Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)			
1.	FONCTIONNEMENT														
1.1	Personnel			4 282 930	703 383	2 559 026			1 877 629	2 374 009				11 796 977	
1.1.1	Conscrits			2 391 102	375 487	1 446 574				2 374 009				6 587 172	
1.1.1.1				75 580	6 916	21 638				14 454				118 588	
1.1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves			1 842 096	269 040	1 196 841				1 147 970				4 455 947	
1.1.3	Civils			473 426	99 531	228 095				1 211 585				2 012 637	
1.2	Opérations et entretien			1 891 828	327 896	1 112 452			1 877 629					5 209 805	
1.2.1	Fournitures d'usage courant			19 563	3 860	17 154			65 688					106 205	
1.2.2	Entretien et réparations			4 500	1 213	4 139			18 558					28 410	
1.2.3	Services contractés			1 867 765	322 823	1 091 159			1 793 383					5 075 130	
1.2.4	Loyers immobiliers														
1.2.5	Divers														
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION			281 708	61 019	454 961			310 293					1 107 981	
2.1	Achats			280 939	60 835	447 508			118 113					907 386	
2.1.1	Aéronefs et moteurs														
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4	Navires et bateaux				16 800									16 800	
2.1.5	Véhicules blindés			15 000					10 782					25 782	
2.1.6	Artillerie			9 460		22 110			2 088					33 658	
2.1.7	Autres armes des forces terrestres			470	218	100			4 770					5 548	
2.1.8	Munitions			6 570	1 355	300			360					8 585	
2.1.9	Électronique et communications			4 030	240	2 304			36 962					43 536	
2.1.10	Véhicules non blindés			19 000	4 000	5 200			11 579					39 779	
2.1.11	Divers			226 400	38 222	417 494			51 582					733 698	

•
•
•

BULGARIE (en milliers de leva)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces de réserve (15)					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilés (12)
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2 Construction			778	184	7 453		192 180						200 595	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes					7 278		290						7 568	
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Électronique, etc.							11 526						11 526	
2.2.5 Installations pour le personnel			153				113 874						114 027	
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés			625	184	175		61 009						61 993	
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT			4 382	2 284	96		5 481						5 481	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée			685	104	4		310						1 103	
3.2 Développement, essais et évaluation			3 697	2 180	82		4 944						10 913	
4. TOTAL (1+2+3)			4 569 020	7 66 686	3 014 083		2 193 176	2 374 009					12 916 974	

CANADA

[Original : anglais]
[10 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : CANADA

Exercice budgétaire : 1er avril 1993-
31 mars 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : dollar canadien (en centaines
de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses
militaires.)

CANADA (en centaines de milliers de dollars canadiens)

Types de coûts	Types de forces											Défense civile (14)		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		(7)	(8)	Aide militaire			(12)	(13)
	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien	Commandement	Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	
1. FONCTIONNEMENT	..	16 429	13 582	28 020	..	17 004	11 545	..	—	1 757	6 607	—	94 944	288
1.1 Personnel	..	11 116	8 610	13 012	..	11 414	9 077	..	—	0	3 588	—	56 867	59
1.1.1 Conscrits
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	8 907	5 825	10 745	..	7 242	6 617	..	—	0	3 569	—	42 905	0
1.1.3 Civils	..	2 259	2 785	2 267	..	4 172	2 460	..	—	0	19	—	13 962	59
1.2 Opérations et entretien	..	5 263	4 972	15 008	..	5 590	2 468	..	—	1 757	3 019	—	38 077	229
1.2.1 Fournitures d'usage courant	..	1 608	1 876	4 572	..	1 120	469	..	—	0	1 195	—	10 840	2
1.2.2 Entretien et réparations	..	1 132	1 172	5 823	..	860	384	..	—	0	802	—	10 173	2
1.2.3 Services contractés	..	1 340	714	1 234	..	941	591	..	—	0	239	—	5 059	25
1.2.4 Loyers immobiliers	..	285	154	401	..	10	0	..	—	0	47	—	897	1
1.2.5 Divers	..	898	1 056	2 978	..	2 659	1 024	..	—	1 757	736	—	11 108	199
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	6 609	12 064	5 504	..	2 557	749	..	—	—	—	146	27 129	..
2.1 Achats	..	5 510	11 437	4 387	..	2 035	684	..	—	—	—	—	24 053	—
2.1.1 Aéronefs et moteurs	..	452	1 556	1 380	..	—	—	..	—	—	—	—	3 388	—
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires
2.1.4 Navires et bateaux	..	5	9 244	2	..	2	—	..	—	—	—	—	9 253	—
2.1.5 Véhicules blindés	..	236	—	—	..	—	—	..	—	—	—	—	236	—
2.1.6 Artillerie	..	18	—	4	..	8	—	..	—	—	—	—	30	—
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	..	861	31	661	..	79	6	..	—	—	—	—	1 638	—
2.1.8 Munitions	..	1 025	64	137	..	410	—	..	—	—	—	—	1 636	—
2.1.9 Électronique et communications	..	1 799	251	1 697	..	1 093	615	..	—	—	—	—	5 455	—
2.1.10 Véhicules non blindés	..	665	55	183	..	93	—	..	—	—	—	—	996	—
2.1.11 Divers	..	449	236	323	..	350	63	..	—	—	—	—	1 421	—

CANADA (en centaines de milliers de dollars canadiens)

Types de coûts	Types de forces													
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		(7)	(8)	Aide militaire			(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien	Commandement	Forces para-militaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)													
2.2	Construction	1 099	627	617	..	522	65	..	—	—	—	146	3 076	—
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes	6	—	380	..	—	—	..	—	—	—	—	386	—
2.2.2	Bases de lancement de missiles	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.3	Bases et installations navales	—	47	—	..	—	—	..	—	—	—	—	47	—
2.2.4	Électronique, etc.	8	—	12	..	10	—	..	—	—	—	—	30	—
2.2.5	Installations pour le personnel	6	—	—	..	140	—	..	—	—	—	—	146	—
2.2.6	Locaux médicaux	—	—	—	..	32	—	..	—	—	—	—	32	—
2.2.7	Installations d'entraînement	580	254	23	..	21	—	..	—	—	—	—	878	—
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.	133	62	—	..	6	—	..	—	—	—	—	201	—
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration	32	44	17	..	—	—	..	—	—	—	—	93	—
2.2.10	Ouvrages fortifiés	—	—	—	..	—	—	..	—	—	—	—	0	—
2.2.11	Abris	—	—	—	..	—	—	..	—	—	—	—	0	—
2.2.12	Terrains	—	—	—	..	—	—	..	—	—	—	—	0	—
2.2.13	Divers	334	220	185	..	313	65	..	—	—	—	146	1 263	—
3.	RECHERCHE—DÉVELOPPEMENT	194	296	161	..	484	51	..	—	—	—	—	1 190	—
3.1	Recherche fondamentale et appliquée	—	—	—	..	—	—	..	—	—	—	—	—	—
3.2	Développement, essais et évaluation	194	296	165	..	484	51	..	—	—	—	—	1 190	—
4.	TOTAL (1+2+3)	23 232	25 942	33 189	..	20 045	12 345	..	—	1 757	6 607	146	123 263	288

...

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : Sans objet
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : Sans objet
(nombre d'années)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Néant
(montant)

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions : 140 millions de dollars canadiens
par an

Ventes par le secteur militaire de :

- a) Terrains :
- b) Biens immobiliers autres que les terrains : le montant des ventes
- c) Matériel : par le secteur militaire
- d) Services : est négligeable
- e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportations de matériel militaire :		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire :		X
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

CHILI

[Original : espagnol]
[20 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : CHILI

Exercice budgétaire : 1995

Monnaie nationale et unité de mesure : peso chilien (en milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

CHILL (en milliers de pesos de 1995)

Types de coûts	Types de forces		Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13) ^a	Défense civile (14)
	Soutien (6)	Commandement (7)						Territoire national (9)	Étranger (10)		Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)			
1. FONCTIONNEMENT															
1.1 Personnel														368 197 329	
1.1.1 Conscrits														219 564 864	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves ^b															
1.1.3 Civils															
1.2 Opérations et entretien														148 632 465	
1.2.1 Fournitures d'usage courant															
1.2.2 Entretien et réparations														112 121 056	
1.2.3 Services contractés															
1.2.4 Loyers immobiliers															
1.2.5 Divers ^c														36 511 409	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION ^d														19 949 571	
2.1 Achats															
2.1.1 Aéronefs et moteurs															
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques															
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires															
2.1.4 Navires et bateaux															
2.1.5 Véhicules blindés															
2.1.6 Artillerie															
2.1.7 Autres armes des forces terrestres															
2.1.8 Munitions															
2.1.9 Électronique et communications															
2.1.10 Véhicules non blindés															
2.1.11 Divers															

CHILL (en milliers de pesos de 1995)

Types de coûts	Types de forces		Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13) ^a	Défense civile (14)
	Soutien (6)	Commandement (7)						Territoire national (9)	Étranger (10)		Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)			
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)															
2.2 Construction															
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes															
2.2.2 Bases de lancement de missiles															
2.2.3 Bases et installations navales															
2.2.4 Électronique, etc.															
2.2.5 Installations pour le personnel															
2.2.6 Locaux médicaux															
2.2.7 Installations d'entraînement															
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.															
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration															
2.2.10 Ouvrages fortifiés															
2.2.11 Abris															
2.2.12 Terrains															
2.2.13 Divers															
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT															
3.1 Recherche fondamentale et appliquée															
3.2 Développement, essais et évaluation															
4. TOTAL (1+2+3)														388 146 900 ^a	

^a Budget consolidé de 1995. Budgets des forces de guerre, navales et aériennes.

^b "Biens et services de consommation" d'après la loi de budget.

^c Englobe aussi les montants indiqués sous 1.2.2, 1.2.3 et 1.2.4.

^d "Investissement réel" d'après la loi de budget.

CROATIE

[Original : anglais]
[19 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : CROATIE

Exercice budgétaire : ...

Monnaie nationale et unité de mesure : ...

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

La résolution 713 (1991) du Conseil de sécurité étant toujours en vigueur, la République de Croatie, maintenant la position qu'elle a exprimée dans ses notes verbales 15/93 du 30 avril 1993, 19/93 du 5 mai 1993 et 85/94 du 13 juin 1994, déclare qu'aucune importation ou exportation d'armements ou de matériel militaire n'a eu lieu et soumet donc un "rapport nul".

/...

ESPAGNE

[Original : anglais]
[27 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ESPAGNE

Exercice budgétaire : 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : peseta (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

ESPAGNE (en millions de pesetas)

Types de coûts	Types de forces															
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		(7)	(8)	(9)			(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien	Commandement	Forces para-militaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés ^a	Total des dépenses militaires	Défense civile		
1. FONCTIONNEMENT	..	260 700	111 997	121 272	..	157 697	..	..	..	..	17 244	165 414	834 324	..
1.1 Personnel	..	169 906	62 722	64 765	..	137 956	..	..	..	..	..	165 414	600 763	..
1.1.1 Conscrits	..	3 291	518	351	..	22	..	..	..	..	..	..	4 182	..
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	117 301	43 074	42 388	..	122 499	..	..	..	..	..	136 821	462 083	..
1.1.3 Civils	..	49 314	19 130	22 026	..	15 435	..	..	..	..	..	28 593	134 498	..
1.2 Opérations et entretien	..	90 794	49 275	56 507	..	19 741	..	..	..	..	17 244	..	233 561	..
1.2.1 Fournitures d'usage courant	..	39 437	10 028	12 532	..	2 021	..	..	..	..	..	..	64 018	..
1.2.2 Entretien et réparations	..	28 327	28 596	32 086	..	3 312	..	..	..	..	..	..	92 321	..
1.2.3 Services contractés	..	3 389	2 396	3 365	..	2 736	..	..	..	..	..	..	11 886	..
1.2.4 Loyers immobiliers	..	15	20	36	..	812	..	..	..	..	..	..	883	..
1.2.5 Divers	..	19 626	8 235	8 488	..	10 860	..	..	..	..	17 244	..	64 453	..
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	30 584	47 639	28 819	..	20 006	..	..	..	..	..	..	127 048	..
2.1 Achats	..	26 221	46 612	27 243	..	18 344	..	..	..	..	..	..	118 420	..
2.1.1 Aéronefs et moteurs	..	239	14 597	13 682	..	..	..	..	..	..	..	..	28 518	..
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	..	7 702	..	1 087	..	2 064	..	..	..	..	..	..	10 853	..
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires		
2.1.4 Navires et bateaux	28 898	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28 898	..		
2.1.5 Véhicules blindés	..	4 329	..	..	..	526	..	..	..	..	..	..	4 855	..
2.1.6 Artillerie	..	1 583	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 583	..
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		
2.1.8 Munitions	..	1 735	1 395	1 205	..	..	..	..	..	..	..	..	4 395	..
2.1.9 Électronique et communications	..	1 274	1 262	5 646	..	8 897	..	..	..	..	..	..	17 079	..
2.1.10 Véhicules non blindés	..	3 055	43	773	..	24	..	..	..	..	..	..	3 895	..
2.1.11 Divers	..	6 304	417	4 850	..	6 833	..	..	..	..	..	..	18 404	..

ESPAGNE (en millions de pesetas)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilés^{a} (12)
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)	..	4 363	1 027	1 576	..	..	..	..	..	..	..	8 628	..
2.2 Construction	1 662	..	..	..	..	..	..	..
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	
2.2.2 Bases de lancement de missiles	
2.2.3 Bases et installations navales	
2.2.4 Électronique, etc.	
2.2.5 Installations pour le personnel	
2.2.6 Locaux médicaux	
2.2.7 Installations d'entraînement	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	
2.2.10 Ouvrages fortifiés	
2.2.11 Abris	
2.2.12 Terrains	
2.2.13 Divers	..	4 363	1 027	1 576	..	1 662	..	..	..	..	..	8 628	..
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	..	25	119	0	..	33 173	..	..	..	..	..	33 317	..
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	..	25	119	0	..	28 655	..	..	..	..	..	28 799	..
3.2 Développement, essais et évaluation	4 518	..	..	..	..	..	4 518	..	
4. TOTAL (1+2+3)	..	291 309	159 755	150 091	..	210 876	..	..	..	17 244	165 414	954 689	..

^a Y compris les pensions des personnels militaires et civils payées par le Ministère des finances (les montants indiqués sont des estimations).

FÉDÉRATION DE RUSSIE

[Original : anglais]
[19 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : FÉDÉRATION DE RUSSIE **Exercices budgétaires** : 1992, 1993 et 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : rouble (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

1992

FÉDÉRATION DE RUSSIE (en millions de roubles)

Types de coûts	Types de forces											Total des dépenses militaires (13)	Défense civile ^e (14)	
	Forces stratégiques ^a (1)	Forces terrestres ^a (2)	Forces navales ^a (3)	Forces aériennes ^a (4)	Autres forces de combat ^a (5)	Soutien, administration et commandement centraux ^b		Forces paramilitaires ^c (8)	Aide militaire ^d					
						Soutien	Commandement		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)		
1. FONCTIONNEMENT	139 647	81 032	33 078	63 708	10 104	119 550	24 633	2 216	25 265	499 233	1 346			
1.1 Personnel ^f	57 622	30 699	21 471	33 317	3 755		7 165	394	25 265	179 688	663			
1.1.1 Conscrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	41 258	19 436	16 108	27 658	2 708		6 490	394	25 265	139 317	641			
1.1.3 Civils	16 364	11 263	5 363	5 659	1 047		675			40 371	22			
1.2 Opérations et entretien	82 025	50 333	11 607	30 391	6 349	119 550	17 468	1 822		319 545	683			
1.2.1 Fournitures d'usage courant	59 874	32 484	4 203	14 224	5 746	61 090	9 973	1 005		188 599	333			
1.2.2 Entretien et réparations ^g	7 577	13 010	6 029	10 458	182	9 923	4 439	277		51 895	87			
1.2.3 Services contractés	14 543	4 827	1 371	5 662	410	48 537	407	540		76 297	87			
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers	31	12	4	47	11		3			2 751	176			
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	76 167	69 071	46 149	59 894	3 380	27 794	23 996			327 292	54			
2.1 Achats	33 024	53 741	34 886	30 062	26 779		6 168			205 501	32			
2.1.1 Aéronefs et moteurs		4 220	14 521	1 185			1 189			21 115				
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	3 391	4 875	1 151	5 264										
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux		30 698					2 515			20 841				
2.1.5 Véhicules blindés	3 434						61							
2.1.6 Artillerie	3 784	27												
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	4 900					70	380							
2.1.8 Munitions	3 985	842	1 131				104							
2.1.9 Électronique et communications	4 703	3 357	5 004	8 227		11 345	1 156							
2.1.10 Véhicules non blindés							763							
2.1.11 Divers	8 827	9 722	13 079	15 386		15 364								32

FÉDÉRATION DE RUSSIE (en millions de roubles)

1992

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux ^b		(8)	Aide militaire ^d			(13)	(14)
	Forces stratégiques ^a	Forces terrestres ^a						Forces navales ^a	Forces aériennes ^a		Autres forces de combat ^a	Soutien	Commandement			Forces paramilitaires^{c}	Territoire national	Etranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Défense civile^{e}
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)															
2.2 Construction		43 143	15 330	11 263	29 832	1 015	3 380	17 828					121 791	22	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes			561	4 232	521								5 314		
2.2.2 Bases de lancement de missiles					4 662								4 662		
2.2.3 Bases et installations navales			5 639										5 639		
2.2.4 Électronique, etc.		1 959			1 879								3 838		
2.2.5 Installations pour le personnel		31 976	7 479	6 580	16 901	587	1 544	6 237					71 304		
2.2.6 Locaux médicaux		47	308		78	157	3						593		
2.2.7 Installations d'entraînement		674	162		70	16							922		
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		2 797	689		210	134	29						3 859		
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		512	292		360		1 457						2 621		
2.2.10 Ouvrages fortifiés		96											96		
2.2.11 Abris			2										2		
2.2.12 Terrains															
2.2.13 Divers		5 082	198	451	5 151	121	347	11 591					22 941	22	
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		4 715	11 572	13 581	35 423	1 290	3 183	111				4 785	74 660		
3.1 Recherche fondamentale et appliquée															
3.2 Développement, essais et évaluation															
4. TOTAL (1+2+3)		220 529	161 675	92 808	159 025	148 634	16 667	48 740			2 216	50 891	901 185	1 400	

(Voir notes p. 36)

En outre, un montant de 19 millions de dollars É.-U. a été dépensé pour des opérations de maintien de la paix de l'ONU en Yougoslavie. Ce montant comprend des dépenses de 3 millions de dollars É.-U. à la ligne 1.1.2, de 15 millions de dollars É.-U. à la ligne 1.2.1 et de 1 million de dollars É.-U. à la ligne 1.2.3.

...

1993

FÉDÉRATION DE RUSSIE (en millions de roubles)

Types de coûts	Types de forces											Défense civile ^e	Total des dépenses militaires				
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux ^x		(8)	Aide militaire ^d					(12)	(13)	(14)	
	Forces stratégiques ^a	Forces terrestres ^a	Forces navales ^a	Forces aériennes ^a	Autres forces de combat ^a	Soutien	Commandement	Forces paramilitaires ^c	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés					
1. FONCTIONNEMENT																	
1.1 Personnel ^f																	
1.1.1 Conscrits																	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves																	
1.1.3 Civils																	
1.2 Opérations et entretien																	
1.2.1 Fournitures d'usage courant																	
1.2.2 Entretien et réparations ^g																	
1.2.3 Services contractés																	
1.2.4 Loyers immobiliers																	
1.2.5 Divers																	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION																	
2.1 Achats																	
2.1.1 Aéronefs et moteurs																	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques																	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires ^h																	
2.1.4 Navires et bateaux																	
2.1.5 Véhicules blindés																	
2.1.6 Artillerie																	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres																	
2.1.8 Munitions																	
2.1.9 Électronique et communications																	
2.1.10 Véhicules non blindés																	
2.1.11 Divers																	

FÉDÉRATION DE RUSSIE (en millions de roubles)

1993

Types de coûts	Types de forces										Défense civile ^e			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		(7)	(8)	Aide militaire ^d		(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques ^a	Forces terrestres ^a	Forces navales ^a	Forces aériennes ^a	Autres forces de combat ^a	Soutien	Commandement	Forces paramilitaires ^c	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2 Construction		340 936	116 968	106 611	226 672	9 462	23 983	125 535					950 167	2 735
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes			6 132	26 250	9 827								42 209	
2.2.2 Bases de lancement de missiles					34 497								34 497	
2.2.3 Bases et installations navales			26 377										26 377	
2.2.4 Électronique, etc.		1 271			13 313		694						15 278	
2.2.5 Installations pour le personnel		236 820	76 254	73 642	148 259	3 861	14 898	51 214					604 948	333
2.2.6 Locaux médicaux		1 140	389	111	2 931	3 576	329						8 476	
2.2.7 Installations d'entraînement		5 659	2 188	192	1 082	79	1 035						10 235	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		7 624	2 611	393	1 844	1 517	82						14 071	678
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration			2 620		5 248		5 252						14 076	1 010
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris					18								18	
2.2.12 Terrains		11 035											11 035	
2.2.13 Divers		76 431	397	6 023	9 653	429	1 693	74 321					168 947	714
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		25 135	58 475	66 712	189 113	6 176	16 887	568				54 292	417 358	934
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)		1 870 994	1 231 545	629 419	1 209 034	1 286 081	128 943	489 407			27 119	759 926	7 632 468	59 335

(Voir notes p. 36)

En outre, un montant de 14 millions de dollars É.-U. a été dépensé pour des opérations de maintien de la paix de l'ONU en Yougoslavie. Ce montant comprend des dépenses de 8 millions de dollars É.-U. à la ligne 1.1.2, de 5 millions de dollars É.-U. à la ligne 1.2.1 et de 1 million de dollars É.-U. à la ligne 1.2.3.

...

1994

FÉDÉRATION DE RUSSIE (en millions de roubles)

Types de coûts	Types de forces											Total des dépenses militaires (13)	Défense civile ^d (14)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		(7)	(8)	Aide militaire ^e				(12)
	Forces stratégiques ^a	Forces terrestres ^a	Forces navales ^a	Forces aériennes ^a	Autres forces de combat ^a	Soutien	Commandement	Forces paramilitaires ^c	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	
1. FONCTIONNEMENT													
1.1 Personnel ^f	5 349 352	2 560 490	1 673 601	2 487 400	371 314	1 388 488	5 788 905	25 487 613	193 185				
1.1.1 Conscrits	3 991 825	1 603 650	1 373 595	2 091 230	355 170	490 323	4 582 250	14 488 043	77 899	205			
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	2 546 500	990 000	1 050 000	1 524 000	120 000	450 942	4 582 250	11 263 692	67 059				
1.1.3 Civils	1 445 325	613 650	323 595	567 230	235 170	39 176		3 224 146	7 200				
1.2 Opérations et entretien	1 357 527	956 840	300 006	396 170	16 144	8 898 165	1 206 655	10 999 570	115 286				
1.2.1 Fournitures d'usage courant	1 144 525	420 810	58 260	270 135	9 004	600 687		6 693 127	26 966				
1.2.2 Entretien et réparations ^g	81 580	477 080	229 346	85 800	337 394	230 057		1 441 257	30 741				
1.2.3 Services contractés	129 035	58 050	11 900	39 085	3 340	56 572		1 717 182	4 481				
1.2.4 Loyers immobiliers						730							
1.2.5 Divers	2 387	900	500	1 150	3 800	10 119		1 147 274	53 098				
2. ACHATS ET CONSTRUCTION													
2.1 Achats	3 785 445	2 491 387	2 106 740	2 833 205	153 505	987 415	574 845	14 782 510	99 657				
2.1.1 Aéronefs et moteurs	1 684 745	1 961 310	1 704 458	1 744 591	1 346 896	525 245	574 845	9 542 090	81 452				
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		510	246 847	89 136		120 457		456 950	9 374				
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires ^h	85 357	101 370	40 112	350 452									
2.1.4 Navires et bateaux		912 052				226 236							
2.1.5 Véhicules blindés	295 080												
2.1.6 Artillerie	110 856	18 835											
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	248 856				12 000	15 035							
2.1.8 Munitions	359 310	49 234	14 507	305 120	601 453	96 119							
2.1.9 Électronique et communications	236 993	68 103	58 289			67 398							
2.1.10 Véhicules non blindés													
2.1.11 Divers	348 293	811 206	1 344 703	999 883	733 443								

1994

FÉDÉRATION DE RUSSIE (en millions de roubles)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux ^x		(8)	Aide militaire ^d			(13)	(14)
	Forces stratégiques ^a	Forces terrestres ^a						Forces navales ^a	Forces aériennes ^a		Autres forces de combat ^b	Soutien	Commandement			Forces paramilitaires^{c}	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Défense civile^{e}
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)															
2.2 Construction		2 100 700	530 077	402 282	1 088 614	503 072	153 505	462 170					5 240 420	18 205	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes			8 135	40 227	8 966								57 328		
2.2.2 Bases de lancement de missiles			121 909										87 212		
2.2.3 Bases et installations navales			121 909										121 909		
2.2.4 Électronique, etc.		4 496			22 032		1 187						27 715		
2.2.5 Installations pour le personnel		1 830 618	365 093	341 808	705 289	253 416	102 672	27 170					3 626 066	376	
2.2.6 Locaux médicaux		11 471	2 242	1 938	4 258	51 422							71 331		
2.2.7 Installations d'entraînement		20 041	4 483	3 824	5 735								34 083		
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		94 195	9 889	5 933	25 579	17 204							152 800	903	
2.2.9 Lieux de commandement et d'administration		10 640	1 450	923	7 911		46 548						67 472	2 910	
2.2.10 Ouvrages fortifiés		1 635			1 556								3 191		
2.2.11 Abris															
2.2.12 Terrains															
2.2.13 Divers		127 604	16 876	7 629	219 476	181 030	3 098	435 000					990 713	14 016	
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		214 120	332 025	418 316	1 375 732	23 927	68 880	2 447				298 780	2 734 227	167	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée															
3.2 Développement, essais et évaluation															
4. TOTAL (1+2+3)		9 348 917	5 383 902	4 198 657	6 696 337	7 741 958	593 699	2 378 350				6 662 530	43 004 350	293 009	

(Voir notes p. 36)

...

Notes

Conformément aux instructions jointes à l'instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires et aux renseignements présentés par les États dans les annexes aux rapports de l'ONU relatifs aux dépenses militaires, des explications sont données ci-après au sujet des notes du tableau.

^a Les dépenses militaires par catégorie de force et coût sont présentées conformément à la structure des forces armées de la Fédération de Russie et à la classification des recettes et des dépenses du budget fédéral.

Les forces stratégiques n'ayant pas de structure organique clairement définie mais faisant partie de plusieurs composantes des forces armées, les renseignements de la colonne 1 correspondent seulement aux dépenses de construction des forces des missiles stratégiques.

La colonne 2 contient des renseignements sur les forces terrestres, la colonne 3 sur les forces navales, la colonne 4 sur les forces aériennes, la colonne 5 sur les forces des missiles stratégiques, les forces de défense aérienne et d'autres forces militaires non incluses dans la rubrique "Forces terrestres", "Forces navales" ou "Forces aériennes".

^b La colonne 6 contient des renseignements au sujet de toutes les armes, la colonne 7 des renseignements sur le commandement des forces armées, y compris l'entretien des directions principale et centrale du Ministère de la défense de la Fédération de Russie, et des unités d'appui.

^c La colonne 8 contient des renseignements sur des dépenses de construction destinées aux forces paramilitaires qui ne font pas partie des forces armées de la Fédération de Russie – logements et dépenses sociales, services culturels et de consommation, acquisition de technologie de la construction, véhicules automobiles pour les unités du génie militaire.

^f La rubrique 1.1 donne des renseignements sur toutes les formes de paiements au personnel (soldes, salaires et indemnités des conscrits et du personnel civil). Dans la colonne 12, sont indiqués sur cette ligne des renseignements sur les réserves constituées pour la solde des conscrits et également les crédits pour la fourniture d'assistance financière non remboursable (non encore distribuées à la date d'établissement du présent rapport), ainsi que les réserves du fonds de primes et du fonds pour les dons en espèces exceptionnels aux conscrits ainsi qu'au personnel permanent et aux salariés.

^g La rubrique 1.2.2 donne des renseignements sur les dépenses d'entretien et de réparation des armes et du matériel militaire ainsi que de l'équipement et des installations.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : Non connu.

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : Non connu.

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Non connu.

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions : Non connu.

Ventes par le secteur militaire de :

a) Terrains :	Aucune
b) Biens immobiliers autres que les terrains :	
c) Matériel :	Non connues
d) Services :	
e) Divers :	

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

Réponse : Pour comparer les dépenses militaires, il est nécessaire de calculer la parité de pouvoir d'achat des monnaies.

FINLANDE

[Original : anglais]
[3 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : FINLANDE

Exercice budgétaire : 1er janvier-
31 décembre 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : markka (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

FINLANDE (en millions de markka)

Types de coûts	Types de forces											Total des dépenses militaires	(13)	Défense civile (14)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire		(12)			
	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien	Commandement	Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés		
1. FONCTIONNEMENT	—	3 500	443	1 282	—	—	54	819			199		6 297	
1.1 Personnel	—	2 490	262	642			50	681			144		4 269	
1.1.1 Conscrits		402	27	31									460	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		1 376	192	447				681			144		2 840	
1.1.3 Civils		712	43	164									919	
1.2 Opérations et entretien	—	1 010	181	640		4		138			55		2 028	
1.2.1 Fournitures d'usage courant		517	145	280				74			21		1 037	
1.2.2 Entretien et réparations		17	15	115				17			30		194	
1.2.3 Services contractés		175	5	78				39			4		301	
1.2.4 Loyers immobiliers		29	1	2				8					40	
1.2.5 Divers		272	15	165			4						456	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	—	984	274	2 547	—			130					3 935	
2.1 Achats		758	274	2 547				102					3 681	
2.1.1 Aéronefs et moteurs				1 767				45					1 812	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux			48										74	
2.1.5 Véhicules blindés		27											27	
2.1.6 Artillerie		24											24	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		100	50										150	
2.1.8 Munitions		350	50	20				1					421	
2.1.9 Électronique et communications		114	50	60				16					240	
2.1.10 Véhicules non blindés		78						5					83	
2.1.11 Divers		65	76	700				9					850	

FINLANDE (en millions de markka)

Types de coûts	Types de forces										Défense civile (14)			
	(1) Forces stratégiques	(2) Forces terrestres	(3) Forces navales	(4) Forces aériennes	(5) Autres forces de combat	(6) Soutien, administration et commandement centraux		(8) Forces paramilitaires	Aide militaire			(12) Non ventilés	(13) Total des dépenses militaires	
						(6) Soutien	(7) Commandement		(9) Territoire national	(10) Étranger	(11) Maintien de la paix (ONU)			
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)													
2.2	Construction	226											254	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2	Bases de lancement de missiles													
2.2.3	Bases et installations navales													
2.2.4	Électronique, etc.													
2.2.5	Installations pour le personnel													
2.2.6	Locaux médicaux													
2.2.7	Installations d'entraînement	214											214	
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10	Ouvrages fortifiés													
2.2.11	Abris													
2.2.12	Terrains	12											12	
2.2.13	Divers													
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	35										5	40	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée											5	5	
3.2	Développement, essais et évaluation	35											35	
4.	TOTAL (1+2+3)	4 519	717	3 829	—	0	54	949	0	—	199	5	10 272	20

Notes

1. Les dépenses inhérentes à notre participation aux opérations de maintien de la paix assurées par l'Organisation des Nations Unies sont présentées sous forme de dépenses brutes. L'ONU nous en rembourse une partie conformément aux principes arrêtés à cet effet. Par suite de certains retards dans ces remboursements, la Finlande n'est toutefois pas en mesure de déterminer le montant net des dépenses qu'elle a encourues à ce titre.

2. En Finlande, les dépenses inhérentes à la défense civile ne sont pas intégrées aux dépenses militaires. Elles sont considérées comme relevant du Ministère de l'intérieur. Le financement de la défense civile est en majeure partie assuré par les municipalités et le secteur privé.

FRANCE

[Original : français]
[22 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : FRANCE

Exercice budgétaire : 1995

Monnaie nationale et unité de mesure : franc (en centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

FRANCE (en centaines de milliers de francs)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (6)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces de combat					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilés (12)
1. FONCTIONNEMENT	126 206	376 092	174 241	181 161	—	—	88 180	17 377	185 095	—	—	—	1 148 352	—
1.1 Personnel	53 356	264 079	101 864	107 063	—	—	46 462	11 721	151 923	—	—	—	736 468	—
1.1.1 Conscrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils														
1.2 Opérations et entretien ^a	72 850	112 013	72 377	74 098	—	—	41 718	5 656	33 172	—	—	—	411 884	—
1.2.1 Fournitures d'usage courant														
1.2.2 Entretien et réparations														
1.2.3 Services contractés														
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers														
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	91 120	134 772	104 540	124 979	—	—	39 854	8 771	19 191	—	—	—	523 235	—
2.1 Achats	75 741	101 922	97 844	114 920	—	—	17 261	2 975	9 100	—	—	—	419 763	—
2.1.1 Aéronefs et moteurs														
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions	417	18 167	12 219	13 522	—	—	—	—	—	—	—	—	44 325	—
2.1.9 Électronique et communications														
2.1.10 Véhicules non blindés														
2.1.11 Divers ^b	75 324	83 755	85 625	101 398	—	—	17 261	2 975	9 100	—	—	—	375 438	—

FRANCE (en centaines de milliers de francs)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces de commandement et soutien					Commandement (7)	Territoire national (9)		Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2 Construction	15 379		32 850	6 696	10 059	—	22 593	5 796	10 099				103 472	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Électronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	155 341		26 915	29 540	55 330	—	3 709	100	-				270 935	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)	372 667		537 779	308 321	361 470	—	131 743	26 248	204 294				1 942 522 ^c	

^a Couvre en frais de fonctionnement, la nourriture, le gaz et les carburants, l'habillement et l'entretien du matériel.

^b Couvre la fabrication.

^c Comprend le montant de 49 132 000 francs correspondant aux retraites du personnel civil des armées.

ANNEXE

Notice explicative sur la présentation du budget
militaire français

- Unité de mesure : millions de francs français.
- La colonne 1, "Forces stratégiques", regroupe les crédits de dissuasion nucléaire.
- Les dépenses de personnel ne comprennent pas les pensions civiles et militaires (49 192 000 francs français).
- La colonne 8, "Forces paramilitaires", inclut les crédits de la Gendarmerie.
- Les crédits d'aide militaire figurant dans les budgets du Ministère des affaires étrangères et du Ministère de la coopération s'élèvent à 874 000 000 francs français.
- Défense civile : les crédits correspondants ne sont pas inscrits au budget du Ministère de la défense. Ils s'élèvent à 312 710 000 francs français.

HONGRIE

[Original : anglais]
[31 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : HONGRIE

Exercice budgétaire : 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : forint (en milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

HONGRIE (en milliers de forint)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces para-militaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Défense civile
1.	FONCTIONNEMENT	17 033 100				8 652 900			21 824 663	4 490 100				9 956 132	61 956 895	
1.1	Personnel	11 323 100				5 924 600			9 689 600	3 423 300				6 679 356	37 039 956	
1.1.1	Conscrits	804 800				330 900			82 900	2 600				117 987	1 339 187	
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	5 031 176				2 730 300			2 504 800	1 243 900				1 560 608	13 070 784	
1.1.3	Civils	2 278 824				1 075 600			3 699 300	860 800				2 629 119	10 543 643	
1.1.4	Autres personnels et assurance nationale ^a	3 208 300				1 787 800			3 402 600	1 316 000				2 371 642	12 086 342	
1.2	Opérations et entretien	5 710 000				2 728 300			12 135 063	1 066 800				3 276 776	24 916 939	
1.2.1	Fournitures d'usage courant	2 717 500				1 319 800			3 531 700	159 200				1 423 426	9 151 626	
1.2.2	Entretien et réparations	229 700				118 600			1 513 400	22 100				205 303	2 069 103	
1.2.3	Services contractés	1 591 400				858 200			2 299 100	590 000				1 368 160	6 706 860	
1.2.4	Loyers immobiliers															
1.2.5	Divers	1 168 200				416 700			3 447 163	295 500				278 594	5 606 157	
1.2.6	Modernisation ^b	3 200				15 000			1 343 700					1 293	1 363 193	
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION	18 000				29 600			15 264 968	16 300				4 600	15 333 468	
2.1	Achats	18 000				29 600			12 862 688	16 300				4 600	12 931 168	
2.1.1	Aéronefs et moteurs								200 000						200 000	
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques								5 568 653						5 568 653	
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires															
2.1.4	Navires et bateaux															
2.1.5	Véhicules blindés															
2.1.6	Artillerie															
2.1.7	Autres armes des forces terrestres								6 400						6 400	
2.1.8	Munitions								1 676 437						1 676 437	
2.1.9	Électronique et communications								302 372	16 300					318 672	

HONGRIE (en milliers de forint)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	(1)	(2)					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilés (12)
2.1.10 Véhicules non blindés								148 863					148 863	
2.1.11 Divers		18 000			29 600		4 959 943					4 600	5 012 143	
ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2 Construction		0			0		2 402 300	0				0	2 402 300	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes							548 063						148 063	
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Électronique, etc.							11 228						11 228	
2.2.5 Installations pour le personnel							830 875						830 875	
2.2.6 Locaux médicaux							583 234						583 234	
2.2.7 Installations d'entraînement							61 000						61 000	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.							29 900						29 900	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains							338 000						338 000	
2.2.13 Divers							163 637					0	163 637	
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		0												
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation							163 637						163 637	
3A Subventions ^c												2 161 400		
4. TOTAL (1+2+3)		17 051 100			8 682 500		37 253 288	4 506 400				12 122 132	79 615 400	

^a La Hongrie a ajouté ce poste.

^b La Hongrie indique les dépenses d'amélioration sous un poste distinct.

^c La Hongrie indique le montant des subventions sous un poste distinct.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 30 000 forint (mois/homme)
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 41 394
(nombre d'années)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : 24 850 000 DM
(montant)

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions : Non connu

Ventes par le secteur militaire de:

a) Terrains :	6 722 269 000 forint
b) Biens immobiliers autres que les terrains :	679 730 000 forint
c) Matériel :	9 771 000 forint
d) Services :	1 025 430 000 forint
e) Divers :	néant

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	
5. Le taux de change publié est connu.		

LETTONIE

[Original : anglais]
[14 mars 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : LETTONIE

Exercice budgétaire : 1994/1995

Monnaie nationale et unité de mesure : lat

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

1994

LETONIE (lati)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement			Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1. FONCTIONNEMENT															
1.1 Personnel		15 053 460	1 407 823	413 211	988 172	2 505 890	528 810					1 773 083	22 680 449		
1.1.1 Conscrits		6 521 311	739 041	185 242	507 618	73 956	381 157					904 535	9 312 860		
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		551 739	51 883	9 728									613 350		
1.1.3 Civils		5 722 817	655 633	165 514	497 466	54 859	45 717					904 535	7 142 006		
1.2 Opérations et entretien		246 755	31 525	10 000	10 152	19 097	335 440					868 548	1 557 504		
1.2.1 Fournitures d'usage courant		8 532 149	668 782	227 969	490 554	2 431 934	147 653					3 559	13 367 589		
1.2.2 Entretien et réparations		4 027 502	306 137	85 474	279 615	562 438	92 553					323 480	5 357 278		
1.2.3 Services contractés		1 515 363	214 606	108 176	127 987	179 711	13 260					42 405	2 482 583		
1.2.4 Loyers immobiliers		1 067 195	9 079	4 761	2 389	1 904	34 854					499 104	1 162 587		
1.2.5 Divers		1 118 864	138 960	13 641	72 339	1 087 881	6 986						3 537 775		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		803 225		15 917	8 224								827 366		
2.1 Achats		2 972 189	300 000	40 000	69 940	20 000							3 402 129		
2.1.1 Aéronefs et moteurs		2 078 819	100 000	40 000	69 940	20 000							2 308 759		
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques															
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													40 000		
2.1.4 Navires et bateaux															
2.1.5 Véhicules blindés															
2.1.6 Artillerie															
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		697 244				20 000							717 244		
2.1.8 Munitions		1 190 000											1 196 455		
2.1.9 Électronique et communications		180 675	100 000		63 485								344 160		
2.1.10 Véhicules non blindés		10 900											10 900		
2.1.11 Divers															

•
•
•

1994

LETONIE (lati)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	Total des dépenses militaires	Défense civile
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)																
2.2 Construction		893 370	200 000												1 093 370	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes																
2.2.2 Bases de lancement de missiles																
2.2.3 Bases et installations navales																
2.2.4 Électronique, etc.		874 325	200 000												1 074 325	
2.2.5 Installations pour le personnel																
2.2.6 Locaux médicaux																
2.2.7 Installations d'entraînement		19 045													19 045	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.																
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration																
2.2.10 Ouvrages fortifiés																
2.2.11 Abris																
2.2.12 Terrains																
2.2.13 Divers																
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT																
3.1 Recherche fondamentale et appliquée																
3.2 Développement, essais et évaluation																
4. TOTAL (1+2+3)		18 025 649	1 707 823	453 211	1 068 112	2 525 890	528 810					1 773 083	26 082 578			

1995

LETONIE (lati)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)	
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
1.	FONCTIONNEMENT																
1.1	Personnel		12 308 864	252 463	674 249	1 579 778	1 381 963	208 757							17 438 178		
1.1.1	Conscrits		4 924 611	121 614	306 936	994 186	45 343	129 053							7 076 621		
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves		314 548	6 069	32 368										352 985		
1.1.3	Civils		4 393 709	108 290	248 709	974 302	44 324	36 938							5 806 272		
1.2	Opérations et entretien		216 354	7 255	25 859	19 884	1 019	92 115							917 064		
1.2.1	Fournitures d'usage courant		7 384 253	130 849	367 313	585 592	1 336 620	79 704							10 361 857		
1.2.2	Entretien et réparations		4 699 350	47 245	173 075	334 116	316 736	52 704							5 624 596		
1.2.3	Services contractés		1 197 807	59 850	118 845	127 987	99 380	7 300							1 789 921		
1.2.4	Loyers immobiliers		335 104	2 500	4 770	2 389	1 000	18 300							386 308		
1.2.5	Divers		592 946	8 520	70 623	112 876	919 504	1 400							1 979 997		
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION		559 046	12 734	20	8 224									581 035		
2.1	Achats		2 785 783	361 500	150 000	69 940	228 000								3 635 223		
2.1.1	Aéronefs et moteurs		1 724 443	361 500	150 000	69 940	228 000								2 573 883		
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques			3 500											3 500		
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires																
2.1.4	Navires et bateaux																
2.1.5	Véhicules blindés		56 893												56 893		
2.1.6	Artillerie																
2.1.7	Autres armes des forces terrestres				150 000										150 000		
2.1.8	Munitions		950 000			6 455	17 000								973 455		
2.1.9	Électronique et communications		65 700	358 000			11 000								434 700		
2.1.10	Véhicules non blindés		651 850												651 850		
2.1.11	Divers					63 485	200 000								303 485		

•
•
•

1995

LETONIE (lati)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)																
2.2 Construction		1 061 340											1 061 340			
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes																
2.2.2 Bases de lancement de missiles																
2.2.3 Bases et installations navales																
2.2.4 Électronique, etc.																
2.2.5 Installations pour le personnel		89 052											89 052			
2.2.6 Locaux médicaux		992 288											992 288			
2.2.7 Installations d'entraînement																
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.																
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration																
2.2.10 Ouvrages fortifiés																
2.2.11 Abris																
2.2.12 Terrains																
2.2.13 Divers																
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT																
3.1 Recherche fondamentale et appliquée																
3.2 Développement, essais et évaluation																
4. TOTAL (1+2+3)		15 094 647	824 249	613 963	1 649 718	1 609 963	208 757					1 072 104	21 073 401			

NORVÈGE

[Original : anglais]
[25 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : NORVÈGE

Exercice budgétaire : 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : couronne norvégienne (en centaines
de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses
militaires.)

NORVÈGE (en centaines de milliers de couronnes norvégiennes)

Types de coûts	Types de forces											Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)	
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux (6, 7)		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire (9, 10, 11)					Non ventilés (12)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT														
1.1 Personnel	51 328	30 921	26 911	35 318	0	8 118	8 863	0	0	0	10 815	12 774	154 127	
1.1.1 Conscrits	4 608	4 608	1 422	1 244	0	4 951	5 879	0	0	0	6 146	3 548	84 884	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	16 412	16 412	8 253	10 110	0	1 962	3 429	0	0	0	5 756	2 676	48 598	
1.1.3 Civils	9 901	9 901	5 376	7 034	0	2 989	2 304	0	0	0	390	783	28 777	
1.2 Opérations et entretien	20 407	20 407	11 860	16 930	0	3 167	2 984	0	0	0	44 669	9 226	69 243	
1.2.1 Fournitures d'usage courant	10 356	10 356	5 122	8 178	0	513	1 095	0	0	0	3 795	2 317	31 376	
1.2.2 Entretien et réparations	3 196	3 196	3 302	4 170	0	315	402	0	0	0	103	817	11 305	
1.2.3 Services contractés	6 849	6 849	3 164	4 578	0	2 039	1 438	0	0	0	771	5 445	24 284	
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers	6	6	272	4	0	300	49	0	0	0	0	647	1 278	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION														
2.1 Achats	21 999	21 999	19 169	17 201	0	3 317	0	0	3 188	1 761	0	6 852	80 392	
2.1.1 Aéronefs et moteurs				7 533	0				788			1 307	63 925	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	1 726	1 726	7 700										8 321	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													9 426	
2.1.4 Navires et bateaux			14 323						144				14 467	
2.1.5 Véhicules blindés	4 422	4 422											4 422	
2.1.6 Artillerie			12										20	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres													0	
2.1.8 Munitions	528	528	331										859	
2.1.9 Électronique et communications	3 718	3 718	851	1 377		3 317						186	9 449	
2.1.10 Véhicules non blindés	1 818	1 818		34									1 852	
2.1.11 Divers	3 252	3 252	1 938	545									6 856	

NORVÈGE (en centaines de milliers de couronnes norvégiennes)

Types de coûts	Types de forces										Défense civile (14)		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	Aide militaire			(12)	(13)
	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien	Commandement	Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)													
2.2 Construction		2 003	2 349	1 820	0	733	0	0	2 256	1 761	0	5 545	16 467
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes				487					119				606
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales			526						12			1 254	538
2.2.4 Électronique, etc.		69				578			877			254	2 778
2.2.5 Installations pour le personnel		356	436	217									1 263
2.2.6 Locaux médicaux		5											5
2.2.7 Installations d'entraînement		191	38	63									292
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		796	940	385					2			287	2 410
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		211		185		155							608
2.2.10 Ouvrages fortifiés		191	261										649
2.2.11 Abris									218				218
2.2.12 Terrains			2										2
2.2.13 Divers		184	146	483					1 028	1 761		3 496	7 098
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT		1 146	692	755	0	146	0	0	144	0	0	1 273	4 156
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation		1 146	692	755	0	146	0	0	144	0	0	1 273	4 156
4. TOTAL (1+2+3)		76 476	49 121	55 094	0	12 314	8 863	0	3 332	1 761	10 815	20 899	238 675

NOUVELLE-ZÉLANDE

[Original : anglais]
[8 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : NOUVELLE-ZÉLANDE

Exercice budgétaire : 1er juillet 1993-
30 juin 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : dollar néo-zélandais (en milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

NOUVELLE-ZÉLANDE (en milliers de dollars néo-zélandais)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement			Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Dépense civile
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1. FONCTIONNEMENT		282 328	181 505	253 771		40 853	420						758 877		
1.1 Personnel		206 055	104 683	149 832		21 633	891						483 094		
1.1.1 Conscrits		—	—	—	—	—	—						—		
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		184 131	88 330	137 270		911	818						420 460		
1.1.3 Civils		21 924	16 353	12 562		11 722	73						62 634		
1.2 Opérations et entretien		76 273	76 822	103 939		19 220	(471)						275 783		
1.2.1 Fournitures d'usage courant		25 135	22 345	37 007		15 564	6						86 057		
1.2.2 Entretien et réparations		20 440	37 411	25 798		1 473	(2 578)						82 544		
1.2.3 Services contractés		27 668	15 202	37 490		6 744	2 012						89 116		
1.2.4 Loyers immobiliers		2 060	662	1 069		9 143	4						12 938		
1.2.5 Divers		970	1 202	2 575		296	85						5 128		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		50 258	113 306	102 344		4 000	1 000				4 390		275 298		
2.1 Achats		41 051	94 458	90 350		4 000	1 000				4 390		235 249		
2.1.1 Aéronefs et moteurs		1 000	—	36 000	..	—	—	..	..	..	—	..	107 000	..
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		0	..	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires		0	..	
2.1.4 Navires et bateaux		—	17 200	—	..	—	—	..	..	N	N	..	17 200	..
2.1.5 Véhicules blindés		N	—	—	..	—	—	..	..	N	N	..	0	..
2.1.6 Artillerie		N	—	—	..	—	—	..	..	N	—	..	0	..
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		N	7 700	N	..	—	—	..	..	N	N	..	7 700	..
2.1.8 Munitions		30 000	40 000	50 000	..	—	—	..	..	—	N	..	120 000	..
2.1.9 Électronique et communications		1 800	8 350	N	..	4 000	1 000	..	..	N	—	..	18 150	..
2.1.10 Véhicules non blindés		1 551	N	N	..	N	N	..	..	N	2 150	..	3 701	..
2.1.11 Divers		6 700	18 208	4 350	..	N	N	..	..	N	2 240	..	31 498	..

NOUVELLE-ZÉLANDE (en milliers de dollars néo-zélandais)

Types de coûts	Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires	Défense civile
	(1)	(2)						(3)	(4)		(5)	(6)	(7)			(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)															
2.2 Construction		9 207	18 848	11 994				N						40 049	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	..	1 000	..	1 934	..			N						2 934	
2.2.2 Bases de lancement de missiles						0	
2.2.3 Bases et installations navales	8 055	..	..			..						11 055	
2.2.4 Électronique, etc.	..	3 607	N	N	..			N						3 607	
2.2.5 Installations pour le personnel	..	3 500	7 793	8 060	..			N						19 353	
2.2.6 Locaux médicaux	..	1 100	N	N	..			N						1 100	
2.2.7 Installations d'entraînement	..	N	N	2 000	..			N						2 000	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.	..	N	N	N	..			N						0	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	..	N	N	N	..			N						0	
2.2.10 Ouvrages fortifiés															
2.2.11 Abris	..	—	—	—	..			—						0	
2.2.12 Terrains	..	—	—	—	..			—						0	
2.2.13 Divers	..	—	—	—	..			—						0	
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT															
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	..	N	N	N	..			N						0	
3.2 Développement, essais et évaluation	..	N	N	N	..			N						0	
4. TOTAL (1+2+3)		332 586	294 811	356 115	..			44 853			0	4 390		1 034 175	

PAYS-BAS

[Original : anglais]
[25 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : PAYS-BAS

Exercice budgétaire : 1er janvier-
31 décembre 1993

Monnaie nationale et unité de mesure : florin néerlandais (en milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

PAYS-BAS (en milliers de florins néerlandais)

Types de coûts	Types de forces		(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres					Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien ^a	Commandement				Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1. FONCTIONNEMENT	..	4 131 526	1 879 390	1 859 389	288 464	2 561 054	..	..	..	..	324 235	..	11 044 058	0
1.1 Personnel	..	2 665 434	1 273 972	1 040 000	232 330	2 160 809	..	..	..	..	..	..	7 372 545	0
1.1.1 Conscrits	..	638 766	40 533	62 187	13 066	3 461	..	..	..	..	..	..	758 013	..
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	1 341 638	868 723	824 298	212 025	1 830 585	..	..	..	..	..	..	5 077 269	..
1.1.3 Civils	..	685 030	364 716	153 515	7 239	326 763	..	..	..	..	..	..	1 537 263	..
1.2 Opérations et entretien	..	1 466 092	605 418	819 389	56 134	400 245	..	..	..	..	324 235	..	989 453	..
1.2.1 Fournitures d'usage courant	..	529 518	146 849	214 173	24 759	74 154	..	..	..	..	..	..	988 104	..
1.2.2 Entretien et réparations	..	394 128	292 664	276 469	8 286	16 557	..	..	..	..	..	..	383 236	..
1.2.3 Services contractés	..	164 886	61 778	71 455	11 457	73 660	..	..	..	..	..	..	1 310 720	0
1.2.4 Loyers immobiliers	..	377 560	104 127	257 292	11 632	235 874	..	..	..	..	..	..	2 691 708	0
1.2.5 Divers	..	1 060 469	857 818	521 974	29 445	222 002	..	..	..	..	..	..	2 051 721	0
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	874 479	767 662	385 741	17 937	5 902	..	..	..	..	..	..	189 452	0
2.1 Achats	..	98 486	385 069	90 966	4 381	5 902	..	..	..	..	..	..	80 274	0
2.1.1 Aéronefs et moteurs	..	0	385 069	90 966	4 381	5 902	..	..	..	..	..	..	0	0
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	..	15 036	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 036	0
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires	0	0	
2.1.4 Navires et bateaux	75 671	0	
2.1.5 Véhicules blindés	133 889	0	
2.1.6 Artillerie	270 484	0	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	..	71 290	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	372 653	0
2.1.8 Munitions	..	44 600	64 877	24 085	327	..	..	..	..	..	..	..	529 293	0
2.1.9 Électronique et communications	..	107 200	87 256	67 384	2 742	5 902	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.10 Véhicules non blindés	..	318 087	27 023	21 026	6 517	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.11 Divers	..	219 780	203 437	102 006	3 970	..	..	..	..	..	..	..	..	..

PAYS-BAS (en milliers de florins néerlandais)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces de combat (6)					Commandement (7)	Territoire national (9)		Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2 Construction	..		185 990	90 156	136 233 92 638	11 508	216 100	0	0	0	0	0	639 987 92 638	0
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													0	
2.2.2 Bases de lancement de missiles													0	
2.2.3 Bases et installations navales				10 200									0	
2.2.4 Électronique, etc.				10 200									10 200	
2.2.5 Installations pour le personnel			185 990	22 600	28 609	10 200	5 568						252 967	
2.2.6 Locaux médicaux													0	
2.2.7 Installations d'entraînement													0	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.				10 200									10 200	
2.2.9 Lieux de commandement et d'administration													0	
2.2.10 Ouvrages fortifiés													0	
2.2.11 Abris													0	
2.2.12 Terrains													0	
2.2.13 Divers				47 156	14 986	1 308	210 532						273 982	
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT				200			132 980						133 180	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée				200			103 582						103 782	
3.2 Développement, essais et évaluation							23 398						23 398	
4. TOTAL (1+2+3)			5 191 995	2 737 408	2 381 363	317 909	2 916 036						13 868 946	0

^a Un montant de 1 564 452 000 florins néerlandais, correspondant au total des pensions militaires, est inclus dans la colonne 6, "Soutien".

Appendice à l'instrument de publication (tableau) - 1993

1. 1.1.2 Les pensions militaires figurent dans la colonne 6 "Soutien" pour un montant de 1 564 452 000 florins, en remplacement des dépenses effectuées au titre des pensions.
2. 1.2.2 Les modifications importantes et les grosses réparations sont incluses dans l'objet de dépense approprié du poste "Achats".
3. 1.2.4 Les renseignements concernant les coûts des loyers ne sont pas disponibles.
4. Pour des raisons techniques, certaines dépenses du poste "Recherche-développement" sont incluses dans l'objet de dépense approprié du poste "Achats".
5. Les dépenses afférentes à la "Maréchaussée royale" des Pays-Bas (chargée de tâches de sécurité tant intérieure qu'extérieure) figurent dans la colonne 5 "Autres forces de combat". Certaines dépenses complémentaires concernant la "Maréchaussée" sont inscrites dans les colonnes 2, 3 et 4.

Partie I

t) Terrains (ligne 2.2.12)

Les renseignements concernant les ventes de terrains par le secteur militaire sont demandés dans la partie II ci-après.

u) Recherche-développement (ligne 3)

Il est possible de distinguer entre les deux groupes composant cette catégorie selon le degré d'application des activités de recherche, c'est-à-dire la mesure dans laquelle elles sont axées sur la création d'un produit déterminé ("recherche à objectif"), comme par exemple un système particulier d'armes. Les activités de recherche fondamentale ainsi que celles de recherche appliquée qui ne sont pas liées à un objectif peuvent par conséquent figurer dans le groupe 3.1, tandis que les activités assimilables à une recherche à objectif figureraient dans le groupe 3.2 avec les activités de développement, qui sont toujours considérées comme ayant un objectif.

Les pays qui éprouveraient des difficultés à distinguer entre ces deux types de classification sont priés de présenter leurs observations à ce sujet et de les joindre au tableau.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés dans le secteur militaire;

Réponse : 25 400 florins néerlandais par an
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 35 186
(nombre d'années)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Néant
(montant)

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions :

Ventes par le secteur militaire de :

- a) Terrains :
- b) Biens immobiliers autres que les terrains :
- c) Matériel : 120 100 000 florins
- d) Services :
- e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportations de matériel militaire :		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

POLOGNE

[Original : anglais]
[31 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : POLOGNE

Exercice budgétaire : 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : zloty (en centaines de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

POLOGNE (en millions d'anciens zlotych)

Types de coûts	Types de forces											Total des dépenses militaires	Non ventilés	(13)	Défense civile	(14)			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire								(12)		
	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien	Commandement	Forces para-militaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	(6)	(7)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1. FONCTIONNEMENT		178 379	23 841	81 402		24 581	25 079				4 311	24 581	25 079			4 311		337 593	292
1.1 Personnel		104 155	11 031	44 555		9 539	11 466				3 789	9 539	11 466			3 789		184 135	
1.1.1 Conscrits		10 234	1 289	2 982		850	305				1 003	850	305			1 003		16 663	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		61 360	7 534	27 154		5 150	7 375				2 786	5 150	7 375			2 786		111 359	
1.1.3 Civils		32 561	2 208	14 419		3 539	3 786				N	3 539	3 786			N		56 513	
1.2 Opérations et entretien		74 224	12 810	36 847		15 042	13 613				522	15 042	13 613			522		153 058	292
1.2.1 Fournitures d'usage courant		28 599	6 276	14 905		3 971	2 377				210	3 971	2 377			210		56 338	26
1.2.2 Entretien et réparations		12 731	2 538	12 939		632	253				187	632	253			187		29 093	181
1.2.3 Services contractés		13 449	1 626	3 572		1 600	742					1 600	742					21 176	
1.2.4 Loyers immobiliers		1 437	224	1 019		214	87					214	87					2 981	
1.2.5 Divers		18 008	2 146	4 412		8 625	10 154				125	8 625	10 154			125		43 470	85
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		38 351	10 599	22 919														71 869	416
2.1 Achats		27 785	9 560	19 172														56 517	188
2.1.1 Aéronefs et moteurs			75	12 538														12 613	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	15																	15	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires																			
2.1.4 Navires et bateaux			7 939															7 939	
2.1.5 Véhicules blindés		2 900																2 900	
2.1.6 Artillerie																			
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		6 255																6 255	
2.1.8 Munitions		3 068	48	553														3 649	
2.1.9 Électronique et communications		8 715																8 715	
2.1.10 Véhicules non blindés		992																992	
2.1.11 Divers		5 840	1 498	6 101														13 439	188

POLOGNE (en millions d'anciens zlotych)

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
							Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilés (12)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)													
2.2	Construction	10 566	1 039	3 747								15 352	228	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes	168		408								576		
2.2.2	Bases de lancement de missiles													
2.2.3	Bases et installations navales		84									84	133	
2.2.4	Électronique, etc.													
2.2.5	Installations pour le personnel	7 029	724	2 286								10 039		
2.2.6	Locaux médicaux	1 069	74	46								1 189		
2.2.7	Installations d'entraînement	120										120		
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.	11										11	71	
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration	443	79	57								579		
2.2.10	Ouvrages fortifiés													
2.2.11	Abris			44								44	24	
2.2.12	Terrains	19										19		
2.2.13	Divers	1 707	78	906								2 691		
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	4 069	602	3 646				119				8 484		
3.1	Recherche fondamentale et appliquée	2 848	376	3 339				48				6 718		
3.2	Développement, essais et évaluation	1 221	226	307				12				1 766		
3A.	Subventions ^a	64 609	6 987	23 154								94 750		
4.	TOTAL (1+2+3)+ 3A. Subventions	285 408	42 029	131 121				24 629	25 198		4 311	512 696	708	

^a La Pologne a indiqué les subventions sous un poste distinct.

ANNEXE

Explications et notes concernant le tableau

1. Les chiffres du tableau incluent les dépenses du budget du Ministère de la défense nationale ainsi que d'autres budgets destinées aux forces armées :

a) Dépenses consacrées au matériel technique et à la construction correspondant aux besoins de la défense civile dans le cadre de la mobilisation de l'économie nationale;

b) Dépenses pour les missions de maintien de la paix de l'ONU.

2. Les chiffres du tableau sont exprimés dans la même monnaie et aux prix courants. Conformément à la méthode de comptabilité nationale, les chiffres incluent les prévisions des coûts de production et des bénéficiaires moyens des fabricants. Les prix des biens importés résultent des taux de change appliqués.

3. Dans la colonne 14 (Défense civile) sont incluses les dépenses nécessaires pour répondre aux besoins des formations de défense civile extérieures aux forces armées et financées directement par le budget de l'État.

4. Chiffres relatifs aux dépenses d'entretien du personnel :

a) Ligne 1.1.1 (Conscrits) sont inclus tous les membres des forces armées qui ne sont pas des militaires de carrière, autrement dit les conscrits, les élèves des écoles et académies militaires et les réservistes du service actif;

b) Ligne 1.1.2 (Autres personnels militaires, y compris les réserves). Correspond aux militaires de carrière en service actif.

5. Les chiffres relatifs à la construction englobent les dépenses consacrées aux logements des militaires de carrière (ces chiffres sont inclus dans la ligne 2.2.5 "Installations pour le personnel"), l'infrastructure militaire et l'entretien des bâtiments - financés sur le budget du Ministère de la défense nationale.

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA

[Original : anglais]
[28 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA **Exercice budgétaire** : 1er janvier-
31 décembre 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : lei

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA (le)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement			Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
1. FONCTIONNEMENT															
1.1 Personnel		32 822 800		7 049 700		14 685 800	5 441 700						60 000 000		
1.1.1 Conscrits		9 005 600		2 673 600		7 123 500	1 647 600						20 450 300		
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		335 000		100 300		18 200	—						453 500		
1.1.3 Civils		6 527 200		1 869 900		3 422 800	954 600						12 774 500		
1.2 Opérations et entretien		2 143 400		703 400		3 682 500	693 000						722 300		
1.2.1 Fournitures d'usage courant		23 817 200		4 376 100		7 562 300	3 794 100						39 549 700		
1.2.2 Entretien et réparations		16 438 600		2 137 100		3 949 000	1 484 600						24 009 300		
1.2.3 Services contractés		982 300		307 500		17 900	—						1 307 700		
1.2.4 Loyers immobiliers		581 200		53 900		38 600	112 200						785 900		
1.2.5 Divers		5 815 100		1 877 600		3 556 800	2 197 300						13 446 800		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION															
2.1 Achats															
2.1.1 Aéronefs et moteurs															
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques															
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires															
2.1.4 Navires et bateaux															
2.1.5 Véhicules blindés															
2.1.6 Artillerie															
2.1.7 Autres armes des forces terrestres															
2.1.8 Munitions															
2.1.9 Électronique et communications															
2.1.10 Véhicules non blindés															
2.1.11 Divers															

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA (le)

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(6)	(7)	(8)	Aide militaire			(13)	(14)
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes				Autres forces de combat	Soutien	Commandement			Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
2.																	
	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)																
2.2	Construction																
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes																
2.2.2	Bases de lancement de missiles																
2.2.3	Bases et installations navales																
2.2.4	Électronique, etc.																
2.2.5	Installations pour le personnel																
2.2.6	Locaux médicaux																
2.2.7	Installations d'entraînement																
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.																
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration																
2.2.10	Ouvrages fortifiés																
2.2.11	Abris																
2.2.12	Terrains																
2.2.13	Divers																
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT																
3.1	Recherche fondamentale et appliquée																
3.2	Développement, essais et évaluation																
4.	TOTAL (1+2+3)		32 822 800			7 049 700				14 685 800	5 441 700					60 000 000	

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 110 lei
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 5 324
(nombre d'années)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Néant
(montant)

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions :

Ventes par le secteur militaire de : Aucune

- a) Terrains :
- b) Biens immobiliers autres que les terrains :
- c) Matériel :
- d) Services :
- e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

[Original : anglais]
[28 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE ET
D'IRLANDE DU NORD

Exercice budgétaire : 1er avril 1993-
31 mars 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : livre sterling (en centaine de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (en centaines de milliers de livres sterling)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces combattantes (2)					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilés (12)
1. FONCTIONNEMENT			52 942	32 088	37 981			29 426			159		152 596	
1.1 Personnel			41 284	20 417	21 921			18 383					102 005	
1.1.1 Conscrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves			32 996	14 938	18 978			4 809					71 721	
1.1.3 Civils			8 288	5 479	2 943			13 574					30 284	
1.2 Opérations et entretien			11 658	11 671	16 060			11 043		159			50 591	
1.2.1 Fournitures d'usage courant			9 045	6 620	7 475			8 205					31 345	
1.2.2 Entretien et réparations			2 689	3 092	8 335			20					14 136	
1.2.3 Services contractés														
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers		(76)		1 959	250			2 818		159			5 110	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION			20 691	22 878	15 153			4 231					62 953	
2.1 Achats			15 298	19 781	9 224			2 666					46 969	
2.1.1 Aéronefs et moteurs			1 320	4 793	3 174			252					9 539	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques			2 522	4 665	1 700			13					8 900	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux		3		7 274	139			0					7 416	
2.1.5 Véhicules blindés		1 770		0	74			0					1 844	
2.1.6 Artillerie		1 699		21	0			0					1 720	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		2 092		0	1			0					2 093	
2.1.8 Munitions		25		37	3			0					65	
2.1.9 Électronique et communications		3 510		2 991	4 133			2 401					13 035	
2.1.10 Véhicules non blindés		2 357		0	0			0					2 357	
2.1.11 Divers								0						

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (en centaines de milliers de livres sterling)

Types de coûts	Types de forces										Total des dépenses militaires	Défense civile	
	(1) Forces stratégiques	(2) Forces terrestres	(3) Forces navales	(4) Forces aériennes	(5) Autres forces de combat	(6) Soutien, administration et commandement centraux		(8) Forces para-militaires	Aide militaire				
									(9) Territoire national	(10) Étranger	(11) Maintien de la paix (ONU)	(12) Non ventilés	(14)
2.													
	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)												
2.2	Construction	5 383	3 097	5 929		1 565							15 984
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes												
2.2.2	Bases de lancement de missiles												
2.2.3	Bases et installations navales												
2.2.4	Électronique, etc.												
2.2.5	Installations pour le personnel												
2.2.6	Locaux médicaux												
2.2.7	Installations d'entraînement												
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.												
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration												
2.2.10	Ouvrages fortifiés												
2.2.11	Abris												
2.2.12	Terrains												
2.2.13	Divers	2 470	5 468	5 780		5 293							19 011
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT												
3.1	Recherche fondamentale et appliquée												
3.2	Développement, essais et évaluation	76 103	60 434	58 914		38 950				159			234 560
4.	TOTAL (1+2+3)												

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : Sans objet
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : Sans objet
(nombre d'années)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Sans objet
(montant)

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions :

Ventes par le secteur militaire de :

- a) Terrains : 70,7 millions de livres sterling
- b) Biens immobiliers autres que les terrains : incluse sous 3 a)
- c) Matériel : 66,7 millions de livres sterling
- d) Services :
- e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportations de matériel militaire :	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire :		
i) Par pays		X
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

SLOVÉNIE

[Original : anglais]
[27 avril 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : SLOVÉNIE

Exercice budgétaire : 1994

Monnaie nationale et unité de mesure :

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

SLOVÉNIE (les chiffres sont indiqués en dollars É.-U.)^a

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)	
	Forces stratégiques	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces paramilitaires	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
1.																	
1.1	PERSONNEL																
1.1.1	Personnel	78 000 078	0	0	0	0	0	14 679 940	1 848 409	0	0	0	0	0	94 528 427	5 987 356	
1.1.1.1	Conservés	64 045 628	0	0	0	0	4 105 818	1 227 709	0	0	0	0	0	0	69 379 155	1 877 922	
1.1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	13 296 048					1 560 411	609 539							15 465 998	467 193	
1.1.3	Civils	34 027 931					2 545 407	618 170							37 191 508	500 834	
1.2	Opérations et entretien	16 721 649					0	0							16 721 649	909 895	
1.2.1	Fournitures d'usage courant	13 954 450	0	0	0	0	10 574 122	620 700							25 149 272	4 109 434	
1.2.2	Entretien et réparations	10 617 466					4 846 536	368 655							15 832 657	1 599 851	
1.2.3	Services contractés	3 132 835					5 196 467	252 045							8 581 347	53 931	
1.2.4	Loyers immobiliers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.2.5	Divers	204 149					131 119	0							735 268	2 455 652	
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION																
2.1	Achats	50 595 479	0	0	0	0	17 907 446	5 078 003							73 580 928	11 609 283	
2.1.1	Aéronefs et moteurs	36 718 789	0	0	0	0	10 487 809	1 559 758							48 766 356	8 300 278	
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques	2 905 499													2 905 499		
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires	3 088 732													3 088 732		
2.1.4	Navires et bateaux														0		
2.1.5	Véhicules blindés	1 899 698													0		
2.1.6	Artillerie	1 469 508													1 899 698		
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	3 744 628					2 198 227	0							1 469 508		
2.1.8	Munitions	1 593 494					0	0							5 942 855		
2.1.9	Électronique et communications	6 498 844					2 045 479	32 134							1 593 494		
2.1.10	Véhicules non blindés	792 017					140 101	83 157							8 576 457		
2.1.11	Divers	14 726 369					6 104 002	1 444 467							1 015 275	121 617	
															22 274 838	8 178 661	

SLOVÉNIE (les chiffres sont indiqués en dollars É.-U.)^a

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires	Dépense civile
							Soutien	Commandement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			Non ventilés
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)													
2.2	Construction	13 876 690	0	0	0	7 419 637	3 518 245	0	0	0	0	24 814 572	3 309 005	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes					918 944	75 323					994 267		
2.2.2	Bases de lancement de missiles											0		
2.2.3	Bases et installations navales											0		
2.2.4	Électronique, etc.	1 173 936				569 368	0					1 743 304		
2.2.5	Installations pour le personnel					1 932 938	0					1 932 938		
2.2.6	Locaux médicaux					451 940	0					451 940		
2.2.7	Installations d'entraînement	128 050				112 985	0					241 935		
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.	750 599				0	0					750 599	266 348	
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration	19 509 257				3 433 462	3 350 479					17 293 198	3 042 657	
2.2.10	Ouvrages fortifiés	0										0		
2.2.11	Abris	0										0		
2.2.12	Terrains	1 314 848					92 443					1 407 291		
2.2.13	Divers											0		
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée													
3.2	Développement, essais et évaluation													
4.	TOTAL (1+2+3)	128 595 557	0	0	0	32 587 386	6 926 412	0	0	0	0	168 109 355	17 596 639	

^a Les chiffres ont été calculés sur la base du taux de change à la date à laquelle ils ont été soumis par la Slovénie (avril 1995); ce taux était d'environ 132,7611 sit pour un dollar.

SUÈDE

[Original : anglais]
[18 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : SUÈDE

Exercice budgétaire : 1er juillet 1993-
30 juin 1994

Monnaie nationale et unité de mesure : couronne suédoise (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

SUÈDE (en millions de couronnes suédoises)

Types de coûts	Types de forces													
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques ^a	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat ^a	Soutien	Commandement	Forces para-militaires ^a	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU) ^b	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
1. FONCTIONNEMENT														
1.1 Personnel	8 580	2 727	5 325	1 117							322	972	19 043	699
1.1.1 Conscrits	5 123	1 759	2 396	514							274		10 066	341
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	1 254	212	266								251		1 732	45
1.1.3 Civils	2 681	1 035	1 390	326							23		5 683	296
1.2 Opérations et entretien	1 188	512	740	188							48	972	2 651	358
1.2.1 Fournitures d'usage courant	3 457	968	2 929	603							30		8 977	42
1.2.2 Entretien et réparations	1 200	121	772	49							18		2 172	25
1.2.3 Services contractés	1 264	233	1 587	44									3 146	94
1.2.4 Loyers immobiliers	525	378	511	431									1 845	46
1.2.5 Divers	163	79	53	36								972	331	151
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	305	157	6	43									1 483	
2.1 Achats	4 381	3 087	7 972	197							8	1 308	16 953	757
2.1.1 Aéronefs et moteurs	3 778	2 921	7 549	117							8	1 308	15 681	225
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	120	80	3 749										3 949	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires	378	167	148										683	
2.1.4 Navires et bateaux	3	1 402											1 405	
2.1.5 Véhicules blindés	702	42	1										702	
2.1.6 Artillerie	165	42											208	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	349	294	63										706	
2.1.8 Munitions	708	102	94								2		906	
2.1.9 Électronique et communications	734	583	2 723	108							2		4 150	32
2.1.10 Véhicules non blindés	154	15	90								2		261	12
2.1.11 Divers	465	236	681	9							2	1 308	2 701	181

SUÈDE (en millions de couronnes suédoises)

Types de coûts	Types de forces		Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat ^a (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires ^a (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques ^a (1)	Types de forces					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) ^b (11)			Non ventilés (12)
2. ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2 Construction			603	166	423		80						1 272	532
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes					151								151	
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Électronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel			342	41	176		41						600	
2.2.6 Locaux médicaux			13	9									22	
2.2.7 Installations d'entraînement			102	9									111	16
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.			47	10	14								71	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration				20	5								25	
2.2.10 Ouvrages fortifiés			5	71	74		37						187	72
2.2.11 Abris					1								1	444
2.2.12 Terrains			4	1	2		2						9	
2.2.13 Divers			90	5									95	
3. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT			134	134	134		230						632	22
3.1 Recherche fondamentale et appliquées			134	134	134		63						465	17
3.2 Développement, essais et évaluation							167						167	5
4. TOTAL (1+2+3)			13 095	5 948	13 431		1 544					330	2 280	1 478

^a La Suède n'a pas d'autres forces de combat.

^b Les dépenses des opérations de maintien de la paix de l'ONU ne sont pas inscrites sur le budget militaire.

^c La recherche fondamentale et appliquée n'est pas inscrite sur le budget militaire.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : Néant
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 27 664
(nombre d'années)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Néant
(montant)

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions :	446 (forces terrestres), 45 (forces navales), 12 (opérations de maintien de la paix de l'ONU)
--------------------------------------	--

Ventes par le secteur militaire de :

a) Terrains :	6 (forces navales)
b) Biens immobiliers autres que les terrains :	
c) Matériel :	50 (forces terrestres), 11 (forces navales)
d) Services :	250 (forces terrestres), 5 (forces navales)
e) Divers :	113 (forces terrestres)

/...

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire :		X
i) Par pays		X
ii) Par région		
Importations de matériel militaire :	X ²	
i) Par pays		
ii) Par région		

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

² Renseignements fournis à ce sujet pour le Registre des armes classiques de l'ONU.

Annexe

INSTRUMENT DE PUBLICATION ET DIRECTIVES S'Y RAPPORTANT

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : _____ **Exercice budgétaire :** _____
jour/mois/année-jour/mois/année

Monnaie nationale et unité de mesure : _____

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

TABLEAU

Types de coûts	Types de forces		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien, administration et commandement centraux ^x		(8)	Aide militaire ^d			(12)	(13)	(14)
	Forces stratégiques ^a	Forces terrestres						Forces navales	Forces aériennes		Autres forces de combat	Soutien	Commandement				Forces paramilitaires^{c}	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile^{b}
1.	FONCTIONNEMENT															
1.1	Personnel ^f															
1.1.1	Conscrits ^g															
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves															
1.1.3	Civils															
1.2	Opérations et entretien															
1.2.1	Fournitures d'usage courant ^h															
1.2.2	Entretien et réparations ⁱ															
1.2.3	Services contractés ^j															
1.2.4	Loyers immobiliers ^k															
1.2.5	Divers															
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION															
2.1	Achats ^l															
2.1.1	Aéronefs et moteurs															
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques															
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires															
2.1.4	Navires et bateaux															
2.1.5	Véhicules blindés ^m															
2.1.6	Artillerie															
2.1.7	Autres armes des forces terrestres															
2.1.8	Munitions ⁿ															
2.1.9	Électronique et communications															
2.1.10	Véhicules non blindés															
2.1.11	Divers															

TABLEAU

Types de coûts	Types de forces		Forces stratégiques ^a	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux ^b			Forces para-militaires ^c	Aide militaire ^d			Total des dépenses militaires	Défense civile ^e
	(1)	(2)						(3)	(4)	(5)		(6)	(7)	(8)			(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)															
2.2	Construction ^o															
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes															
2.2.2	Bases de lancement de missiles															
2.2.3	Bases et installations navales															
2.2.4	Électronique, etc. ^p															
2.2.5	Installations pour le personnel															
2.2.6	Locaux médicaux															
2.2.7	Installations d'entraînement ^q															
2.2.8	Magasins, dépôts, etc. ^r															
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration															
2.2.10	Ouvrages fortifiés															
2.2.11	Abris ^s															
2.2.12	Terrains ^t															
2.2.13	Divers															
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT ^u															
3.1	Recherche fondamentale et appliquée															
3.2	Développement, essais et évaluation															
4.	TOTAL (1+2+3)															

DIRECTIVES

Partie I

Directives générales

1. L'instrument de publication se présente sous la forme d'un tableau où les dépenses sont classées en fonction des types de coûts (lignes) et des types de forces (colonnes). S'agissant des coûts, le tableau possède une structure pyramidale permettant la publication des données à différents niveaux d'agrégation. Les coûts se répartissent en trois grandes catégories :

1) fonctionnement; 2) achats et construction; 3) recherche-développement. Chacune des catégories se décompose en différents groupes et la plupart de ces groupes en sous-groupes. Les chiffres correspondant à chaque grande catégorie doivent être égaux à la somme de ceux de ses groupes respectifs et ceux de chaque groupe doivent être égaux à la somme de ceux fournis pour ses sous-groupes respectifs.

2. Il est souhaitable que les données soient fournies pour tous les types de forces et tous les types de coûts à tous les niveaux d'agrégation prévus dans le tableau. S'il est impossible de le faire, on fournira les données disponibles.

3. Les chiffres demandés concernent les dépenses militaires effectives au cours du dernier exercice financier pour lequel on dispose de données. Les montants doivent être communiqués dans la monnaie nationale du pays et aux prix courants, c'est-à-dire aux prix pratiqués pendant l'année considérée. L'unité de mesure dans laquelle les dépenses sont exprimées peut être l'unité monétaire ordinaire elle-même (livre, rial, etc.) ou l'un de ses multiples habituellement utilisés. Ce multiple ne doit pas cependant être supérieur à 1/10 000 du montant total des dépenses militaires du pays. Par exemple, si les dépenses militaires totales sont de 78 453 296 unités monétaires nationales, les statistiques fournies seront exprimées en unités ne dépassant pas $1/10\ 000 \times 78\ 453\ 296 (= 7\ 845)$. L'unité de mesure utilisée pourra donc être exprimée en milliers d'unités monétaires.

4. Pour des raisons d'uniformité et de clarté dans la présentation, il est demandé de recourir uniquement aux symboles suivants :

- : Néant
- N : Négligeable ou moins de la moitié de l'unité employée
- () : Chiffre provisoire
- .. : Sans objet
- ... : Non disponible

Il faudrait éviter d'utiliser des blancs ou des symboles autres que ceux qui sont indiqués ci-dessus. Si toutefois les États se sentent obligés d'utiliser des blancs ou d'autres symboles, ils sont priés d'indiquer clairement ce que ceux-ci signifient.

5. Il est souhaitable de fournir des données pour tous les types de forces et tous les types de coûts à tous les niveaux d'agrégation prévus dans le tableau. S'il n'est pas possible, faute de données, de donner des chiffres représentant

/...

des dépenses pour un certain type de forces, il est entendu que ces dépenses doivent être comprises dans le chiffre indiqué pour un ou plusieurs autres types de forces ou au moins dans le total. Pour la même raison, si les États déclarants ne peuvent fournir de renseignements sur les coûts qu'à des niveaux élevés d'agrégation, ils sont priés de présenter les chiffres au niveau d'agrégation qu'ils jugent approprié.

6. Afin de pouvoir perfectionner encore l'instrument de publication, les États sont priés de signaler toute difficulté d'ordre technique ou autre qu'ils pourront avoir rencontrée pour remplir le tableau et de recommander les modifications qu'ils jugeraient utile d'y apporter. Ces observations devraient être jointes au tableau complété.

Directives particulières

Les observations et les explications qui suivent concernent les rubriques du tableau qui semblent appeler des éclaircissements particuliers. Les lettres minuscules en début de paragraphe correspondent aux appels de note du tableau. Ainsi qu'il a déjà été indiqué ci-dessus, les pays répondant à l'enquête sont priés de faire part au Groupe spécial de la nature des problèmes d'interprétation rencontrés en remplissant le tableau.

Types de forces (intitulés des colonnes)

a) Forces stratégiques

Les pays sont priés d'indiquer le montant des dépenses qu'ils consacrent aux armes nucléaires stratégiques telles qu'elles sont définies dans le Traité SALT II et, si ces définitions ne s'appliquaient pas, ils sont priés d'expliquer les leurs. Les données indiquées sous cette rubrique doivent inclure les dépenses consacrées à toutes les forces ou unités qui sont spécialement équipées et entraînées pour assurer le fonctionnement de systèmes de vecteurs servant à transporter ces armes. Les dépenses relatives à d'autres armes et forces nucléaires devront être indiquées dans la colonne correspondant au type de forces approprié.

b) Soutien, administration et commandement centraux (colonnes 6 et 7)

Dans les colonnes 6 et 7 doivent figurer les activités de soutien qui sont communes à plusieurs des forces énumérées dans les colonnes 1 à 5. Dans la colonne 6 doivent figurer toutes les activités de soutien autres que celles concernant l'administration et le commandement centraux des forces militaires qui, elles, doivent figurer dans la colonne 7. Celle-ci regroupe les dépenses afférentes au personnel militaire central et régional commandant plusieurs types de forces, notamment les fonctions administratives du Ministère de la défense.

c) Forces paramilitaires (colonne 8)

Le terme paramilitaire peut recouvrir divers types de forces. Ces forces peuvent garder les frontières nationales, essentiellement contre l'immigration illégale, la contrebande ou des infiltrations de partisans. Dans d'autres cas,

leur principal objectif est de maintenir la sécurité intérieure. Ces forces peuvent également être utilisées contre un ennemi extérieur armé.

Aux fins de la présente enquête, il est nécessaire de définir les éléments qui doivent figurer dans le secteur militaire et ceux qu'il convient d'en exclure. Il semble raisonnable de faire figurer dans les forces paramilitaires les unités, formations, etc., dont l'organisation, l'équipement et la mission sont analogues à ceux des forces armées et qui peuvent participer à des combats dont les objectifs, le théâtre des opérations et les résultats sont de même nature que ceux effectués par les forces armées.

Les pays qui fournissent des chiffres pour cette rubrique sont priés de joindre au tableau une brève description des fonctions de ces forces.

d) Aide militaire (colonnes 9, 10 et 11)

Figure indiquant les voies que l'aide militaire peut emprunter

Explications

Un pays A peut accorder à un pays B une aide militaire (flux a) qui, par l'intermédiaire du budget de l'État du pays bénéficiaire, est destinée aux forces alliées stationnées sur le territoire de ce pays (flux b) ou au secteur militaire du pays bénéficiaire (flux c).

L'aide militaire peut également être destinée à des forces alliées stationnées sur le territoire d'un autre pays sans passer par l'intermédiaire du budget d'un pays tiers (flux d). (L'appui d'un pays à ses propres forces militaires à l'étranger ne doit pas être comptabilisé comme aide militaire. Ces dépenses doivent figurer dans les colonnes 1 à 7.)

Enfin, l'aide militaire peut être accordée par un pays à des forces alliées stationnées sur son propre territoire (flux e). Les dépenses que le pays B prélève sur ses propres ressources pour les consacrer à ses propres forces militaires sont représentées par le flux f.

Conclusions

Les pays du type A sont priés d'indiquer la somme des flux a et d, soit le total de l'aide militaire qu'ils accordent à des pays étrangers. Ce chiffre doit figurer dans la colonne 10. Les pays du type B sont priés d'indiquer la somme des flux b et e, soit le total de l'aide militaire qu'ils accordent à des forces alliées stationnées sur leur propre territoire. Ce chiffre doit figurer dans la colonne 9. Les flux c et f, c'est-à-dire les dépenses consacrées aux propres forces militaires du pays doivent figurer dans les colonnes 1 à 7 appropriées.

Dans la mesure où b et c sont les éléments du même flux a, il existe un risque de double comptabilisation, les mêmes sommes pouvant être indiquées deux fois, par le pays A et par le pays B. Afin d'éviter cette double comptabilisation, les pays du type B sont priés d'indiquer le montant total de l'aide militaire qu'ils reçoivent de l'étranger, c'est-à-dire le montant du flux a. Lorsqu'un pays à la fois accorde une aide militaire et en bénéficie, il est prié de remplir à la fois les colonnes 9 et 10.

Les pays ayant fourni des troupes et du matériel dans le cadre des activités de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies sont aussi priés d'indiquer toutes les dépenses supplémentaires effectuées à cette fin au cours de l'année considérée. Ces dépenses doivent figurer dans la colonne 11 du tableau, déduction faite de toute indemnité reçue de sources extérieures.

e) Défense civile (colonne 14)

Il s'agit là des dépenses effectuées pour assurer, autrement que par les moyens militaires habituels, la protection des populations et des installations civiles contre les risques d'hostilités ou de désastres. Ce sont par exemple des dépenses relatives aux abris ainsi qu'aux plans et aux préparatifs pour l'évacuation puis la survie des civils de secteurs menacés d'attaque. Pour une définition détaillée du concept de défense civile, les pays sont priés de se reporter à l'article 61 du Protocole additionnel de 1977 à la Convention de Genève de 1949. L'indication de données relatives à la défense civile concerne surtout les pays disposant de forces stratégiques.

Types de coûts (intitulés des lignes)

f) Personnel (ligne 1.1)

Le but étant de ne pas prendre en compte les rémunérations pour des services passés mais d'inclure les sommes versées pour des services actuels et futurs, les chiffres doivent comprendre les versements directs au personnel ainsi que les autres dépenses annexes qui sont à la charge de l'employeur, tels qu'impôts, pensions et autres cotisations. Si ces données ne sont pas disponibles, elles peuvent être remplacées par l'indication du montant des

dépenses effectuées au titre de services passés, pour les pensions, par exemple, notamment si les effectifs demeurent constants. En tout état de cause, le rapport doit être accompagné d'une explication sur la nature des données communiquées.

g) Conscrits (ligne 1.1.2)

Les coûts indiqués pour les conscrits s'entendent en tant que versements effectifs. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés d'indiquer à la partie II ci-après les salaires moyens correspondants dans le secteur civil ainsi que les effectifs de la main-d'oeuvre soustraite au secteur civil du fait de la conscription.

h) Fournitures d'usage courant (ligne 1.2.1)

Cette rubrique comprend les achats de denrées alimentaires, de vêtements, de produits pétroliers, de matériel d'instruction (à l'exclusion des munitions), de fournitures médicales, de fournitures de bureau, etc.

i) Entretien et réparation (ligne 1.2.2)

Cette rubrique comprend les services contractuels de réparation et d'entretien du matériel et des installations ainsi que les achats de pièces détachées, de matériaux et d'outils pour la réparation et l'entretien du matériel et des installations.

Dans certains cas, les réparations ont pour but non seulement de rendre au matériel et aux installations leur qualité et leurs performances premières, mais aussi d'améliorer cette qualité ou de modifier ces performances. Dans une certaine mesure, il faut considérer ces activités comme des investissements. Les modifications importantes et les grosses réparations de ce type qui comportent de substantiels éléments d'investissement doivent être indiquées dans les catégories de coûts 2.1 (Achats) ou 2.2 (Construction).

Les pays sont en tout état de cause priés de décrire la méthode choisie et d'expliquer la pratique ou les règlements comptables qu'ils suivent en ce qui concerne les éventuels éléments d'investissement des réparations et modifications importantes, et de joindre ces observations au tableau complété.

j) Frais de voyage, etc. (ligne 1.2.3)

Cette rubrique comprend les dépenses au titre des achats de divers services, tels que frais postaux, frais d'impression et autres frais.

k) Loyers immobiliers (ligne 1.2.4)

Comme les investissements initiaux en actifs immobiliers appartenant au secteur militaire ne donnent pas habituellement lieu à des versements effectifs, il est souhaitable d'ajouter au coût du loyer à communiquer la valeur actualisée de cet investissement. On peut estimer celle-ci au moyen de taux d'intérêt ou de taux d'amortissement appropriés pour l'année considérée.

l) Achats (ligne 2.1)

Le potentiel militaire d'un pays ne dépend pas seulement de ses achats de matériels et de sa construction d'installations militaires, mais aussi du taux d'amortissement, de désaffectation et de mise hors d'usage de ces biens. Les renseignements de ce type peuvent ne pas être aisément accessibles. Il serait toutefois hautement souhaitable d'obtenir, lorsqu'ils sont disponibles, des renseignements sur les taux de désaffectation et de durée moyenne de service des différents types de matériels et d'installations. Ces renseignements devraient être joints au tableau. Voir également la note i) ci-dessus.

m) Véhicules blindés (ligne 2.1.5)

Dans cette rubrique figurent les chars, les véhicules blindés de transport de troupes et les autres matériels blindés.

n) Munitions (ligne 2.1.8)

Pour les mêmes raisons que celles indiquées au paragraphe l) ci-dessus, il est souhaitable de pouvoir comparer les achats de munitions et les consommations correspondantes. À cette fin, les pays sont priés de fournir ces dernières données à la partie II ci-après.

o) Construction (ligne 2.2)

La construction de nouvelles installations est souvent liée à l'acquisition de terrains. Les dépenses du secteur militaire relatives à l'acquisition de terrains doivent être communiquées séparément sous la rubrique 2.2.12 (Terrains).

p) Électronique, etc. (ligne 2.2.4)

Cette rubrique comprend également les communications ainsi que les structures et installations apparentées.

q) Installations d'entraînement (ligne 2.2.7)

Cette rubrique comprend les dépenses occasionnées par la construction d'installations fixes d'entraînement telles que polygones de tir, parcours du combattant, etc.

r) Magasins, dépôts, etc. (ligne 2.2.8)

Cette rubrique comprend les installations de réparation et d'entretien.

s) Abris (ligne 2.2.11)

Comme il n'est pas toujours possible de distinguer entre ouvrages fortifiés et abris destinés au personnel militaire, les pays sont priés d'indiquer le total de leurs coûts sous la rubrique 2.2.10 (Ouvrages fortifiés) et de réserver la rubrique 2.2.11 (Abris) aux abris construits principalement pour protéger la population civile.

t) Terrains (ligne 2.2.12)

Les renseignements concernant les ventes de terrains par le secteur militaire sont demandés dans la partie II ci-après.

u) Recherche-développement (ligne 3)

Il est possible de distinguer entre les deux groupes composant cette catégorie selon le degré d'application des activités de recherche, c'est-à-dire la mesure dans laquelle elles sont axées sur la création d'un produit déterminé ("recherche à objectif"), comme par exemple un système particulier d'armes. Les activités de recherche fondamentale ainsi que celles de recherche appliquée qui ne sont pas liées à un objectif peuvent par conséquent figurer dans le groupe 3.1, tandis que les activités assimilables à une recherche à objectif figureraient dans le groupe 3.2 avec les activités de développement, qui sont toujours considérées comme ayant un objectif.

Les pays qui éprouveraient des difficultés à distinguer entre ces deux types de classification sont priés de présenter leurs observations à ce sujet et de les joindre au tableau.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse :
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse :
(nombre d'années)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse :
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions :

Ventes par le secteur militaire de :

a) Terrains :

b) Biens immobiliers autres que les terrains :

c) Matériel :

d) Services :

e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire

Exportations de matériel militaire :

- i) Par pays
- ii) Par région

Importations de matériel militaire :

- i) Par pays
- ii) Par région

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.
